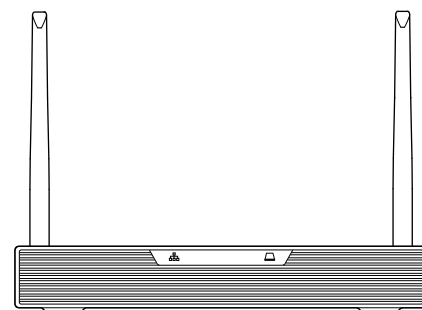
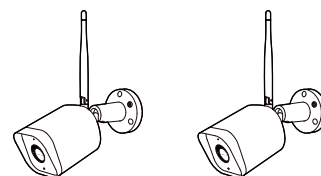


Manuale utente
User manual



46305.D

Manuale utente per Kit Wi-Fi 4ch 4Mpx con 2 tlc Bullet (app VIEW Camera)
User manual for 4ch 4Mpx Wi-Fi kit with 2 Bullet cameras (VIEW Camera App)

Indice

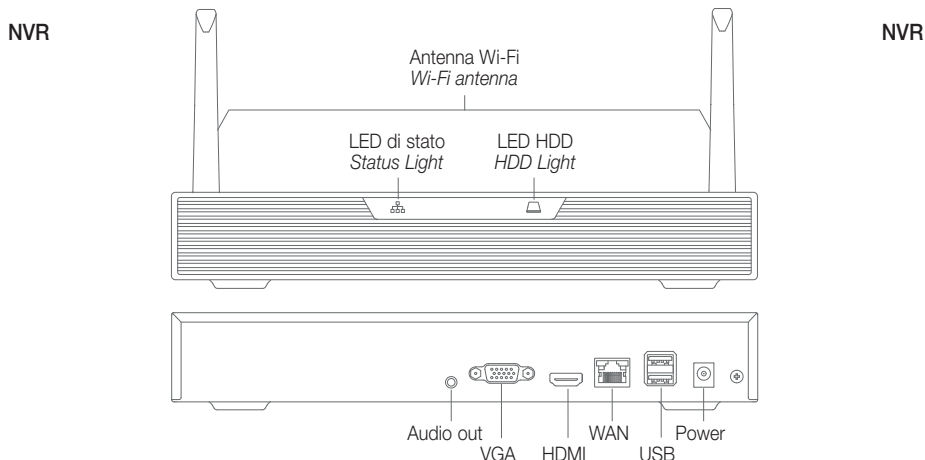
1 - Caratteristiche	3
2 - Installazione	4
2.1 - Telecamera Wi-Fi	4
2.2 - Suggerimenti per il posizionamento del registratore NVR	5
2.3 - Connessioni	7
3 - Reset Login Password	8
4 - Funzione Anteprima (Preview)	9
4.1 - Visione Live	9
4.2 - Eventi di allarme del rilevamento AI	10
4.3 - Barra di stato della telecamera selezionata	10
4.4 - Barra di navigazione della telecamera	11
4.5 - Barra di stato NVR	11
4.6 - Barra di navigazione visione Live	11
5 - Funzione Playback	12
5.1 - Playback	12
5.2 - Riproduzione delle registrazioni di rilevamento AI	13
6 - Configurazione	14
6.1 - Impostazioni generali e configurazione dell'ora	14
6.2 - Impostazioni Network	15
6.3 - Impostazioni di archiviazione HDD	16
6.4 - Aggiunta telecamera	17
6.5 - Impostazioni telecamera	19
6.6 - Impostazione utente	20
6.7 - Impostazioni predefinite	21
6.8 - Impostazione di sistema	21
7 - Telecamere aggiuntive 46242.036C	22
7.1 - Alimentare la telecamera	22
7.2 - Aggiungere una telecamera	22
8 - Funzione DST (ora legale)	24
9 - Utilizzo con App "VIEW Camera"	25
9.1 - Installare l'App sullo smartphone	25
9.2 - Primo accesso	25
9.3 - Aggiungi un NVR	25
10 - Interfaccia live view "Diretta"	30
11 - Riproduzione	32

Index

1 - Characteristics	3
2 - Installation	4
2.1 - Wi-Fi camera	4
2.2 - Suggestions for positioning the NVR recorder	5
2.3 - Connections	7
3 - Reset Login Password	8
4 - Preview Function	9
4.1 - Live View	9
4.2 - Alarm records of AI detection	10
4.3 - Status bar of selected camera	10
4.4 - Navigation bar of selected camera	11
4.5 - Status bar of NVR	11
4.6 - Navigation bar of live view	11
5 - Playback Function	12
5.1 - Playback	12
5.2 - Playbacks of AI detection	13
6 - Setting Function	14
6.1 - General setting & Time setting	14
6.2 - Network setting	15
6.3 - HDD Storage setting	16
6.4 - Camera adding	17
6.5 - Camera setting	19
6.6 - User setting	20
6.7 - Default setting	21
6.8 - System setting	21
7 - Additional cameras 46242.036C	22
7.1 - Power up the camera	22
7.2 - Adding a camera	22
8 - DST (Daylight Saving Time) Function	24
9 - Use with "VIEW Camera" App	25
9.1 - Install the App on the smartphone	25
9.2 - First access	25
9.3 - Add a NVR	25
10 - Live view interface	30
11 - Playback	32

1 - Caratteristiche

1 - Characteristics

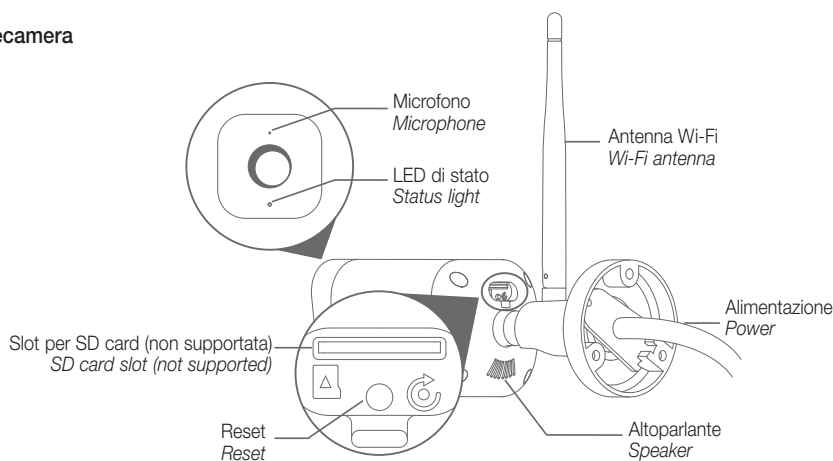


LED di stato	Luce rossa fissa	NVR si sta avviando / Anomalia rete
	Luce rossa lampeggiante	In attesa configurazione in app
	Luce blu fissa accesa	NVR funziona correttamente
LED HDD	Luce blu lampeggiante	Dati in lettura o scrittura
Audio out	Per ascoltare il suono su altoparlanti o auricolari	
VGA	Per collegare monitor VGA	
HDMI	Per collegare monitor ad alta definizione	
WAN	Porta Ethernet. Collegamento al cavo di rete	
USB	Collegamento a mouse o chiavetta USB	
Power	Collegamento alimentazione, DC 12V/2A	

Status light	Solid red light on	NVR is starting up / Network anomaly
	Blinking red light	Wait for app configuration
	Solid blue light on	NVR is working correctly
HDD light	Blinking blue light	Data is being read or written
Audio out	Connect to speakers or earphones to hear sound	
VGA	VGA video output port	
HDMI	High definition video output port	
WAN	Ethernet port. Connect to the network cable	
USB	Connect to mouse, USB storage device	
Power	Power connection, DC 12V/2A	

Telecamera

Camera



LED di stato	Luce rossa lampeggiante	in attesa connessione di rete
	Luce blu fissa accesa	la telecamera funziona correttamente
	Luce rossa fissa	anomalia connessione di rete
Microfono	Per catturare l'audio ambientale	
Reset	Tenere premuto per 5 secondi per ripristinare la telecamera. Le impostazioni torneranno ai valori predefiniti di fabbrica.	
NOTA: SD card non supportata.		

Status light	Blinking red light	wait for network connection (fast)
	Solid blue light on	camera is working correctly
	Solid red light on	network is malfunctional
Microphone	Capture sound for your video	
Reset	Press and hold for 5 seconds to reset the camera (if you have modified settings, they will return to factory defaults).	
NOTE: sd card not supported.		

Dati tecnici	
Wi-Fi	2,4 GHz WIFI(IEEE802.11b/g/n/ax)
Range di frequenza	2412-2472 MHz
Potenza RF trasmessa	< 100 mW (20dBm)

Technical data	
Wireless	2,4 GHz WIFI(IEEE802.11b/g/n/ax)
Frequency range	2412-2472 MHz
Transmitted RF power	< 100 mW (20dBm)

2 - Installazione

Raccomandazioni d'uso

Questo KIT NVR è un dispositivo che utilizza la trasmissione video su segnale WiFi. Eventuali fattori che influiscono sulla trasmissione del segnale Wi-Fi possono causare una cattiva esperienza nell'uso del prodotto. Pertanto, durante l'installazione e l'utilizzo, si raccomanda di seguire i seguenti consigli per ottenere la migliore esperienza possibile con il prodotto.

2.1 - Telecamera Wi-Fi

- La telecamera è dotata di staffa integrata, utilizzare le 3 viti in dotazione per fissarla nel luogo di installazione.
- E' possibile regolare la telecamera su 3 assi: 0°~360° per l'asse orizzontale, 0°~90° per l'asse verticale e 0°~360° per la rotazione. Stringere le viti dopo aver posizionato la telecamera nella direzione desiderata. L'installazione è terminata.

2 - Installation

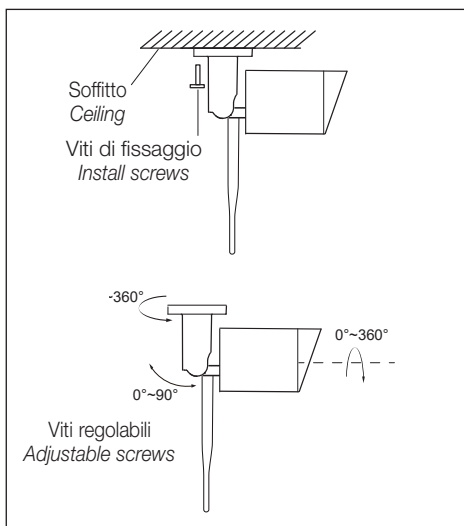
Recommendations for use

This NVR KIT is a device that uses video transmission on a Wi-Fi signal. Any factors affecting the transmission of the Wi-Fi signal may cause a negative experience when using the product. Therefore, during installation and use, it is recommended to follow these instructions to ensure the best possible experience with the product.

2.1 - Wi-Fi camera

- The series camera is in the integrated brackets structure. Please use 3 pcs screws to fix the basement of the camera at the installation location.
- To loosen the camera body's screws to adjust the three-axis. Adjust the connection between brackets and basement by axis to implement 0°~360° in the horizontal direction; Adjust the spherical joint of brackets can achieve 0°~90° in the vertical direction and 0°~360° in the rotational direction. Please tighten the screws after adjusting the camera image to the right scene. All the installation has finished.

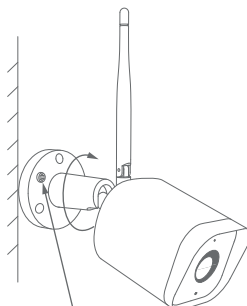
Montaggio a soffitto / Ceiling mount



1. Fissare la telecamera alla parete con le viti
2. Regolare l'angolazione della telecamera in base alle proprie esigenze di ripresa (come da figura a fianco)


1. Fix the camera to the wall with screws
2. Adjust camera angle to a suitable view (as shown in the picture)

Montaggio a parete / Wall mounting



Dopo aver regolato l'angolazione della telecamera, bloccare la vite
After adjusting your camera angle, please lock the screw

2.2 - Suggerimenti per il posizionamento del registratore NVR

1. Verificare la potenza percentuale del segnale WiFi delle telecamere a monitor dell'NVR, il numero di barre dell'icona () mostra la potenza del segnale Wi-Fi della telecamera selezionata. Assicurarsi che le telecamere abbiano almeno tre barre di segnale (potenza >70%) nell'area in cui si desidera posizionarle. Le telecamere riuscirebbero a funzionare anche con una o due barre di segnale, ma potrebbero disconnettersi frequentemente dalla rete.
2. Se la potenza del segnale risultasse scarsa, ciò potrebbe essere dovuto al registratore NVR posizionato troppo lontano dalla telecamera o da ostacoli presenti nell'ambiente.
3. Se possibile, provare ad avvicinare la telecamera all'NVR scegliendo un'altra posizione.
4. Ottimizzare la posizione del registratore NVR, posizionandolo preferibilmente al centro dell'impianto e il più possibile lontano dal suolo o dal pavimento (almeno 50cm).

Ostacoli che influiscono negativamente sul segnale WiFi

Gli ostacoli che influenzano negativamente la trasmissione del segnale WiFi sono quelli interposti sulla linea immaginaria che unisce l'antenna del registratore con l'antenna della telecamera.

Per tale motivo la posizione della telecamera è molto importante e determinante per aggirare gli ostacoli.

La portata del segnale è ridotta da qualsiasi parete, soffitto o altri ostacoli di grandi dimensioni interposti tra la telecamera e il registratore NVR.

Ostacoli metallici

L'unico materiale, capace di impedire il passaggio del segnale radio è il metallo. È importante prestare particolare attenzione a cancelli metallici di grosse dimensioni, ringhiere o alle scaffalature metalliche. Non installare le telecamere all'interno di "gabbie" metalliche.

Ostacoli non metallici

Gli ostacoli non metallici non hanno un vero effetto schermante e consentono sempre il passaggio del segnale, tuttavia, introducono una certa attenuazione. Gli ostacoli con maggiore densità e spessore, come i muri spessi in cemento o le solette dei soffitti, introducono un'attenuazione superiore a materiali meno densi e in genere più sottili come legno, plastica etc.


Posizionare la telecamera

Tanto più gli ostacoli sono vicini al trasmettitore (telecamera) tanto più deteriorano la trasmissione.

Installare la telecamera in un luogo il più possibile aperto verso il registratore in modo da non avere ostacoli importanti nei primi metri di percorso.

Le altezze delle telecamere non devono necessariamente essere identiche, tuttavia un fattore chiave è che l'installazione non dovrebbe essere inferiore a 1,8 metri dal suolo o dal pavimento.

2.2 - Suggestions for positioning the NVR recorder

1. Check the percentage WiFi signal strength of the cameras on the NVR monitor, the number of bars on the icon () shows the power of the selected camera Wi-Fi signal. Make sure that the cameras have at least three signal bars (power >70%) in the area where they are to be positioned. The cameras could also work with one or two signal bars, but may frequently disconnect from the network.
2. If the signal power is low, this may be due to the NVR recorder being positioned too far away from the camera or to obstacles in the area.
3. If possible, try to move the camera closer to the NVR in another position.
4. Optimise the NVR recorder position, preferably in the centre of the system and as far as possible from the ground or floor (at least 50 cm).

Obstacles negatively affecting the WiFi signal

Obstacles negatively affecting the transmission of the WiFi signal are those positioned along the imaginary line between the recorder antenna and the camera antenna.

For this reason, the camera position is very important and decisive for overcoming any obstacles.

The signal range is reduced by any walls, ceilings or other large obstacles placed between the camera and the NVR recorder.

Metallic obstacles

The only material that can prevent the passage of the radio signal is metal. It is important to pay close attention to large metal gates, railings or metal shelving. Do not install the cameras inside metal "cages".

Non-metallic obstacles

Non-metallic obstacles do not have a fully shielding effect and in any case allow the signal to pass, however they may reduce the signal. Obstacles with high density and thickness, like thick concrete walls or ceilings, reduce the signal more than less dense and generally thinner materials such as wood, plastic, etc.

Position the camera

The closer the obstacles are to the transmitter (camera) the weaker the transmission.

Install the camera in a space that is as open as possible, facing the recorder, avoiding major obstacles in the first few metres of its path.

The camera heights do not need to be identical, but one key factor is that they should not be installed at a height of less than 1.8 metres off the ground or floor.

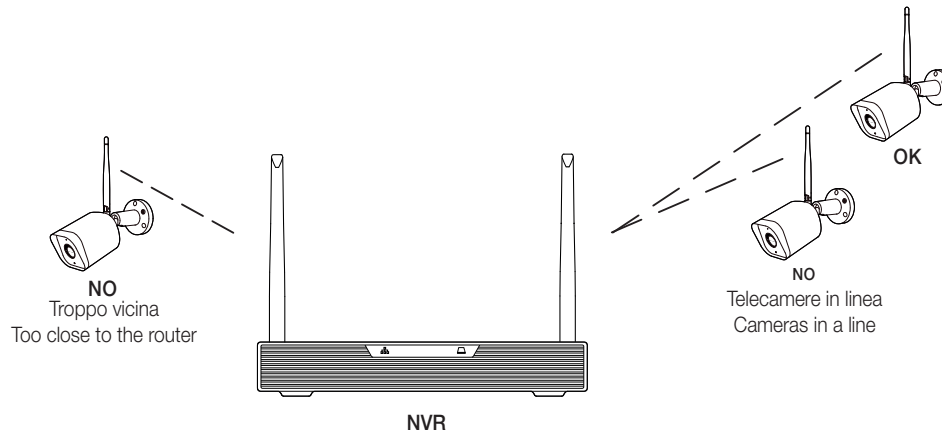
Ottimizzare la portata

Per ottenere le migliori prestazioni, le telecamere dovrebbero essere disposte a raggiera attorno al registratore, meglio se equidistanti dall'NVR. In questo modo è possibile utilizzare il massimo della portata del sistema.

Si raccomanda di evitare le situazioni seguenti:

- **Non posizionare due telecamere in linea**

Evitare il posizionamento una dietro l'altra osservandole dal registratore. La telecamera più vicina potrebbe interferire sul segnale proveniente dalla telecamera più lontana.



- **Non posizionare una telecamera a pochi metri dal registratore**

Una telecamera a pochi metri dal registratore potrebbe disturbare il segnale più debole di quelle più lontane.

- **Do not position a camera too close to the recorder**

A camera positioned just a few metres from the recorder could disturb the weaker signal of those further away.

Interferenze di oggetti elettronici e altri dispositivi

In ambienti con la presenza di numerosi dispositivi Wi-Fi potrebbero aumentare le situazioni di disconnessione a causa delle interferenze.

Interference with electronic and other devices

In spaces with many Wi-Fi devices, interference could increase the disconnection frequency.

2.3 - Connessioni

1. Accendere l’NVR utilizzando l’alimentatore incluso.
2. Collegare l’NVR al proprio monitor tramite interfaccia VGA o HDMI.
3. Collegare il mouse all’NVR tramite porta USB.

Nota: per evitare scariche elettrostatiche, si raccomanda di collegare a terra il morsetto GND del dispositivo.
4. Accendere la telecamera collegandola al proprio alimentatore. La telecamera si collegherà automaticamente e sarà visibile subito a schermo.

Nota: Collegare prima il cavo di alimentazione al connettore della telecamera e poi alla presa di corrente.
5. Per il primo utilizzo, ci sarà una procedura guidata di avvio. Sarà necessario impostare una password e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Si potrà quindi iniziare a utilizzare il KIT.

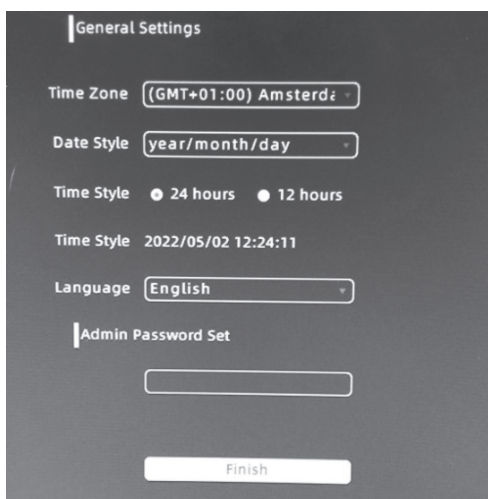
NOTA: la lunghezza della password potrà essere compresa fra un minimo di 8 e un massimo di 62 caratteri. Sono supportati i caratteri presenti nella tastiera virtuale, inclusi numeri, lettere, spazio, punteggiatura.

2.3 - Connections

1. Power on the NVR with included power adaptor.
2. Connect the NVR with screen by VGA interface or HDMI interface.
3. Connect the NVR with mouse by USB interface.

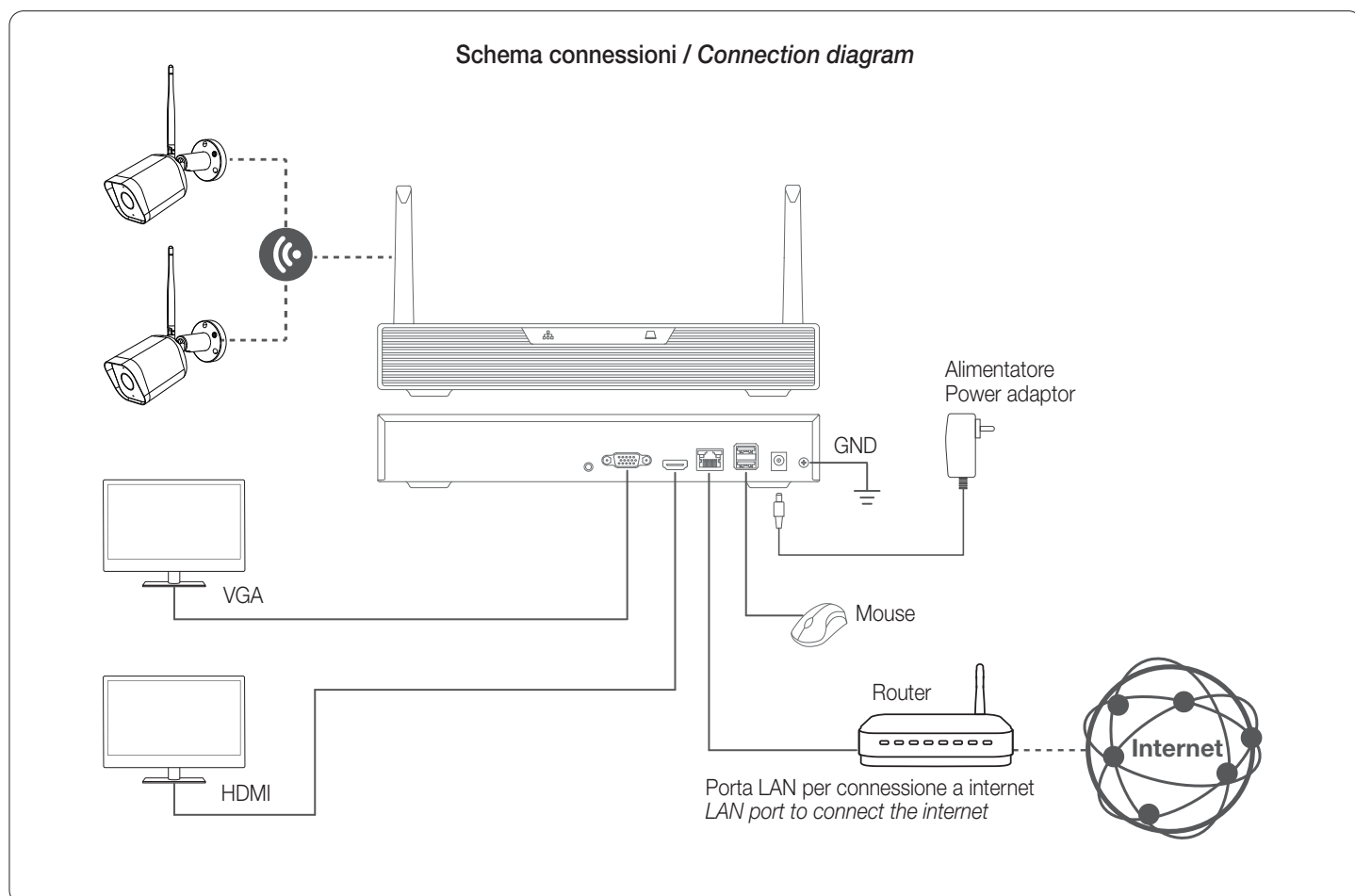
Note: To prevent electrostatic shock, it is recommended to connect the GND port of the device to the ground.
4. Power on the camera device. The camera will connect to the screen automatically.

Note: Please connect the power cable to the power port of camera first and then to the AC outlet.
5. For the first use, there will be a boot wizard. Please set up a password and follow the on-screen instructions. Then you can start to use the NVR kit.



NOTE: The length of the password can be between a minimum of 8 and a maximum of 62 characters. The characters present in the virtual keyboard are supported, including numbers, letters, space, punctuation.

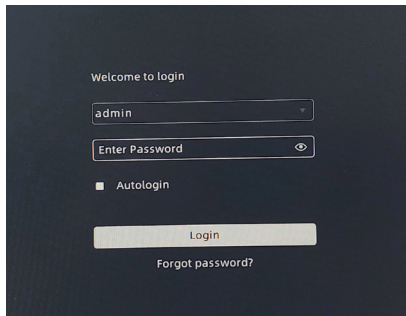
Schema connessioni / Connection diagram



3 - Reset Login Password

Se si dimentica la password di accesso, seguire i seguenti passaggi per reimpostarla:

1. Nell'interfaccia di accesso, fare clic su **Password dimenticata (forgot Password)?** per accedere all'interfaccia di modifica della password.



2. Immettere il **numero di servizio** dell'NVR, quindi immettere la nuova password. Cliccare **Conferma** per salvare l'operazione.

Note:

Inserisci il numero di servizio che può essere ottenuto dall'etichetta applicata sul fondo oppure interna del dispositivo (sarà necessario rimuovere il coperchio).

3 - Reset Login Password

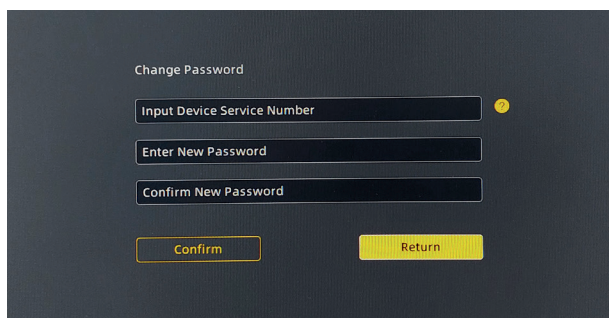
If you forget the login password, follow the steps to reset:

1. On the login interface, click **Forgot password?** to enter the interface of password changing.

2. Enter the **service number** of NVR, and then enter the new password. Click **Confirm** to save the operation.

Note:

Please enter the service number which can be obtained from the label applied on the bottom or inside of the device (you will need to remove the cover). It depends on the actual devices.



3. Effettuare il Log in con la nuova password.

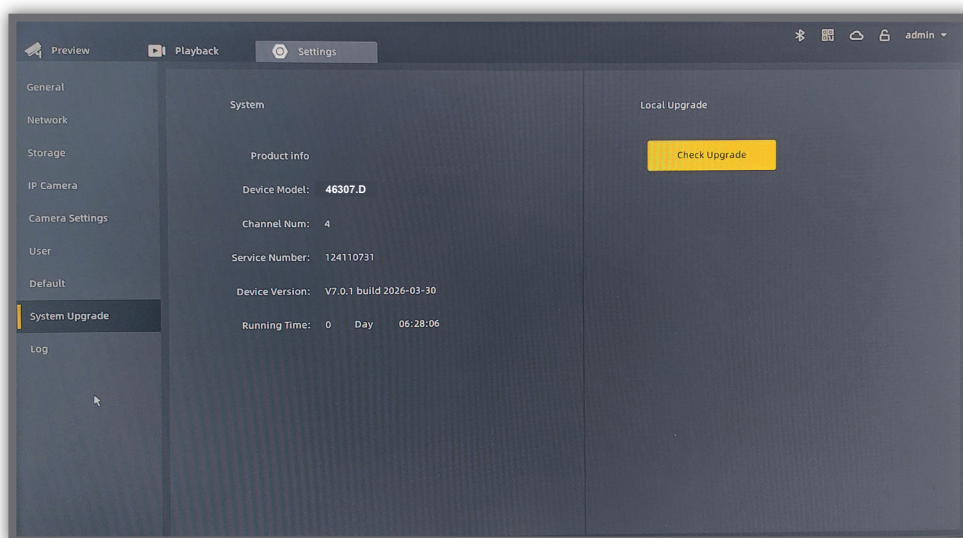
IMPORTANTE:

In caso di etichetta illeggibile o smarrimento, Il numero di servizio può essere recuperato anche dalla pagina di Sistema aggiornamento. Si consiglia di salvarlo in un posto sicuro dopo il primo accesso.

3. Log in with new password.

IMPORTANT:

In the event of an illegible or lost label, the service number can also be retrieved from the System upgrade page. It is recommended to save it in a safe place after the first login.



4 - Funzione Anteprima

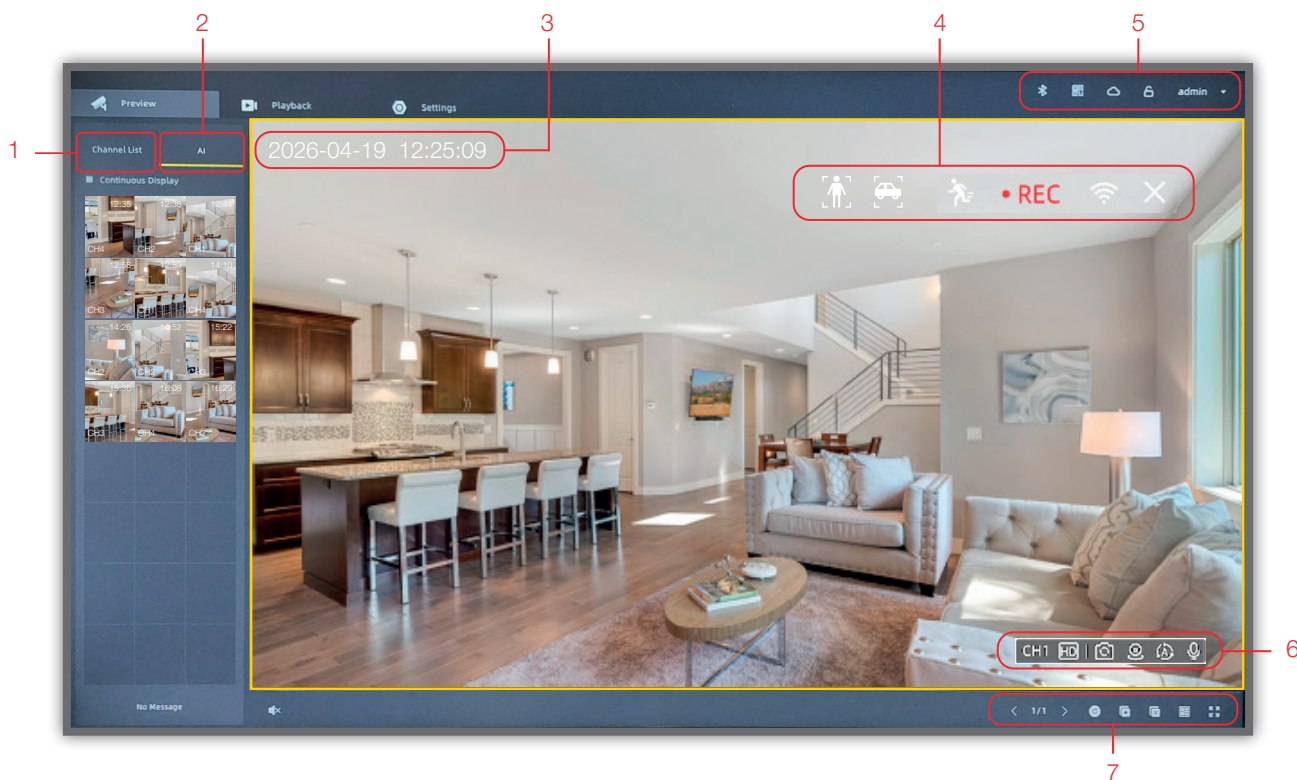
- * Dalla schermata di anteprima è possibile visualizzare il live delle telecamere collegate.
- * L'NVR e le telecamere sono già preimpostati e accoppiati dalla fabbrica. Quando vengono accesi, si collegheranno tra loro automaticamente.

4 - Preview Function

- * From the preview screen, you can view the live of the connected cameras.
- * The NVR and cameras are paired by factory. When they are powered on, they will connect to each other automatically.

4.1 - Visione Live

4.1 - Live View



1	Elenco dei canali delle telecamere connesse
2	Eventi di allarme del rilevamento AI
3	Data e ora
4	Barra di stato della telecamera selezionata
5	Barra di stato dell'NVR
6	Barra di navigazione della telecamera selezionata
7	Barra di navigazione della Visione Live

1	Channel list of connected cameras
2	Alarm records of AI detection
3	Current date and time
4	Status bar of selected camera
5	Status bar of NVR
6	Navigation bar of selected camera
7	Navigation bar of preview

Avviare visione Live

- Metodo 1:** Trascinare il nome della telecamera dell'elenco dei canali (1) sullo schermo di visualizzazione.
- Metodo 2:** Selezionare una telecamera dell'elenco canali (1) e fare clic sull'icona **Anteprima** accanto al nome. (Clicca su Icona **Modifica** per cambiare il nome della telecamera.)

Open live view

- Method 1:** Drag the camera name from channel list (1) onto the display screen.
- Method 2:** Select one camera of channel list (1), and click the **Preview** icon next to the camera name. (Click **Edit** icon to change camera name.)

4.2 - Eventi di allarme del rilevamento AI

1. **Funzione AI:** attivare la funzione per ricevere gli allarmi. Fare clic su **Impostazioni > Impostazioni telecamera > AI** per attivare e .
2. **Immagine allarme:** acquisisce la miniatura dell'oggetto rilevato, il numero del canale e l'ora.
3. **Visualizzazione continua:** il numero di miniature visualizzate è limitato, quindi se non si seleziona la funzione **"Visualizzazione continua"**, le miniature verranno cancellate quando sarà raggiunto il limite e ricominceranno ad essere catturate e visualizzate dal nuovo allarme successivo. Se viene selezionato **"Visualizzazione continua"**, i nuovi allarmi sovrascriveranno le miniature partendo dalla prima meno recente.
4. **Eventi del giorno:** visualizza il numero di allarmi acquisiti durante la giornata e visualizzabili nella scheda AI durante la Riproduzione delle registrazioni.

4.2 - Alarm records of AI detection

1. **AI function:** You have to turn on the function to receive alarms. Click **Settings > Camera Settings > AI** to turn on and .
2. **Alarm image:** Capture the thumbnail for the detected object, channel number and time.
3. **Continuous Display:** The number of thumbnails displayed is limited, so if you don't check the **"Continuous display"** function, then the thumbnails will be hidden when full, and start again to capture new alarms from the first. If you checked, then the new alarms will overwrite from the first when full. But all the alarms are still kept.
4. **Today's message:** You can find out how many alarms are captured today, and then view them in the AI tab of **Playback** function.



4.3 - Barra di stato della telecamera selezionata



	Evento AI rilevato. L'icona cambierà in base all'evento rilevato: per le persone, per veicolo.
	Evento di movimento rilevato
•REC	Registrazione
	Potenza del segnale Wi-Fi della telecamera

4.3 - Status bar of selected camera



	Trigger AI detection. The icon will change according to detected things, for people, for vehicle.
	Trigger motion detection
•REC	Recording
	Wi-Fi signal strength of camera

4.4 - Barra di navigazione della telecamera

4.4 - Navigation bar of selected camera



	Numero del canale selezionato
	Visualizza la risoluzione corrente. Per la visualizzazione su 1 o 4 schermate, l'impostazione predefinita prevede l'utilizzo del flusso principale. Posizionare il mouse sopra l'icona per visualizzare la risoluzione.
	Clickare per capovolgere lo schermo
	Fare clic per accedere ai controlli di movimentazione PT. Funzione non disponibile per telecamere bullet.
	Clickare per commutare le modalità Giorno e Notte
	Attivazione/disattivazione microfono

	View the channel number of selected camera
	View the current resolution. For viewing on 1 or 4 screens, the default is to use the main stream. Hold the mouse over the icon to view the resolution.
	Click to flip the screen
	Click to enter PT handling controls. Function not available for bullet cameras.
	Click to switch mode between Day and Night
	Turn on or turn off microphone

4.5 - Barra di stato NVR

4.5 - Status bar of NVR



	Unità USB inserita
	Fai clic per aggiungere telecamere tramite modalità Bluetooth
	Codice QR per aggiunta telecamera 46301.D4
	Stato NVR: indica che l'NVR non è stato aggiunto all'app o si trova in stato offline; Indica che l'NVR è stato aggiunto all'app ed è online.
	Fai clic per bloccare manualmente l'NVR. Se desideri utilizzarlo nuovamente dopo il blocco, dovrai inserire la password dell'NVR.
	Fare clic sulla freccia del menù a discesa per utilizzare altri account.

	USB drive inserted
	Click to add cameras via Bluetooth mode
	QR code for 46301.D4 camera adding
	NVR cloud status: Indicates that the NVR has not been added to the App, or has been offline after being added; Indicates that the NVR has been added to App and is in normal use.
	Click to lock the NVR manually. If you want to operate again after locking, you need to enter the NVR password.
	Click the drop-down arrow to operate the NVR account.

4.6 - Barra di navigazione visione Live

4.6 - Navigation bar of live view

	Attiva o disattiva l'audio e regola il volume
	Clickare per cambiare la visualizzazione delle telecamere.
	Fare clic per avviare la funzione patrol. Le singole telecamere verranno visualizzate automaticamente in modo ciclico
	Anteprima delle telecamere
	Chiudi anteprima delle telecamere
	Modifica vista dello schermo
	Mostra la telecamera a tutto schermo

	Turn on or off voice, and adjust volume
	Click to display different camera screens
	Click to start the patrol function. The individual cameras will automatically be displayed cyclically
	Open previews of all cameras
	Close previews of all cameras
	Select split style of camera screens
	Display the selected camera with full screen

5 - Funzione Playback

5.1 - Playback

Trascinare il nome della telecamera dell'elenco dei canali (1) sullo schermo di visualizzazione in un riquadro a piacere, per avviare il playback della registrazione.

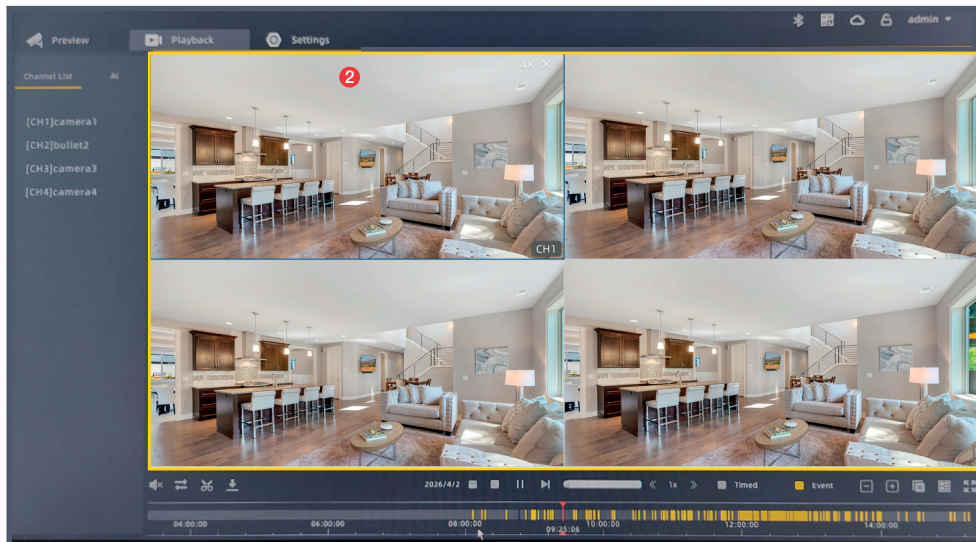
Cliccare sopra al riquadro di visione della telecamera desiderata (2) per accedere alla barra temporale delle registrazioni di quel canale.

5 - Playback Function

5.1 - Playback



Drag the camera name from the channel list (1) onto a frame of your choice to start playback of the recording.

Click on the preview of the desired camera (2) to access the time bar of the recordings of that channel.





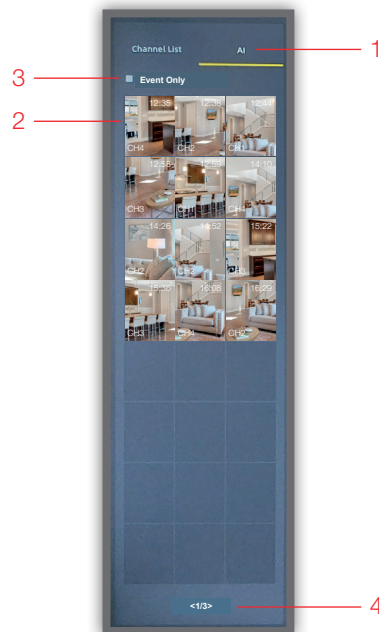
	Attiva o disattiva l'audio e regola il volume	Turn on or off voice, and adjust volume
	Attiva la riproduzione sincrona (tutte le schermate riproducono video dello stesso orario)	Turn on synchronous playback (All screens play videos of the same time period)
	Click e trascina per tagliare e selezionare la lunghezza del video	Click to clip video and drag clip box to select video length
	Scarica il video selezionato in MP4 (inserire prima chiavetta USB)	Download the clipped videos in MP4 format (Please insert U disk first)
	Tipo di registrazione (continua/evento)	Icons of different recording types
	Seleziona data di registrazione	Click to select date with recordings
	Stop/Play playback	Stop/Play playback
	Riproduzione fotogramma per fotogramma	Play the playback frame by frame
	Velocità Playback. Trascina e modifica, aumenta o diminuisci	Adjust playing speed. Drag to adjust speed, click to speed up, click to speed down
	Trascina e controlla la barra degli orari della registrazione. Click per diminuire lo zoom, click su per aumentarlo	Drag to control the time bar of recordings. Click to zoom out progress bar, and click to zoom in progress bar
	Chiudi playback di tutte le telecamere	Close playbacks of all cameras
	Seleziona stile di divisione dello schermo	Select split style of camera screens
	Mostra la telecamera a tutto schermo	Display the selected camera with full screen

5.2 - Riproduzione delle registrazioni di rilevamento AI

1. **Funzione AI:** attivare la funzione per ricevere gli allarmi. Fare clic su **Impostazioni > Impostazioni telecamera > AI** per attivare  e .
2. **Immagine allarme:** la miniatura mostra gli allarmi rilevati in precedenza. Fare clic sulla miniatura per individuare rapidamente il momento preciso in cui si è verificato l'evento nella registrazione.
3. **Solo eventi:** se si seleziona la funzione "Solo eventi", verranno riprodotti solo gli eventi acquisiti, altrimenti verranno visualizzate anche le normali registrazioni.
4. **<1/3>:** Pagina 1 di 3 in totale (esempio foto).

5.2 - Playbacks of AI detection

1. **AI function:** You have to turn on the function to receive alarms. Click **Settings > Camera Settings > AI** to turn on  and .
2. **Alarm image:** The thumbnail shows the previously detected alarms. Click on the thumbnail to quickly locate the key node where the event occurred.
3. **Event Only:** If you check the "Event Only" function, only the captured events will be played, otherwise, the regular recordings following the events that will also be displayed.
4. **<1/3>:** Page 1 in total 3.

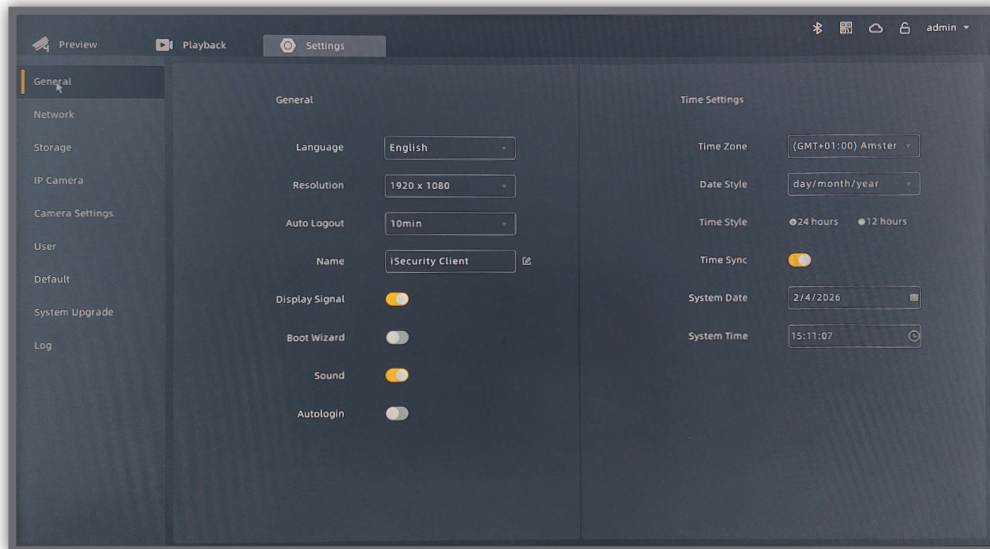


6 - Configurazione


6 - Setting Function

6.1 - Impostazioni generali e configurazione dell'ora

6.1 - General setting & Time setting




Click **Impostazioni > Generale** per accedere all'interfaccia.

- Lingua:** Clicca la freccia in basso e seleziona la lingua desiderata.
- Risoluzione:** Clicca freccia in basso e seleziona la risoluzione desiderata del monitor collegato.
- Disconnessione automatica:** fare clic sulla freccia rivolta verso il basso per la disconnessione automatica e seleziona il tempo di blocco automatico. Quando la funzione è abilitata, il dispositivo verrà bloccato automaticamente se non viene rilevata alcuna operazione entro il periodo di tempo selezionato. (In alternativa, fai clic sull'icona  nell'angolo in alto a destra dello schermo per bloccare manualmente l'NVR.) Se si desidera operare nuovamente dopo il blocco, si dovrà inserire la password dell'NVR.
- Mostra segnale:** attivare per visualizzare la potenza del segnale WiFi della telecamera.
- Procedura guidata di avvio:** per attivare la procedura all'accensione dell'NVR
- Suono:** per attivare l'audio delle telecamere.
NOTA: se l'opzione suono è disabilitata, non sarà possibile registrare l'audio o utilizzare la funzione di rilevamento audio.

Accertarsi inoltre che il microfono della singola telecamera sia attivo  (4.2).

- Accesso automatico:** per attivare il login automatico all'avvio dell'NVR.
- Impostazioni orario:** Clicca freccia in basso per selezionare il fuso orario, formato data. E' possibile attivare la funzione **Sincronizzazione ora (Time Sync)** per sincronizzare l'ora e la data del fuso orario, oppure regolare data e ora manualmente.

Click **Settings > General** to enter the interface.

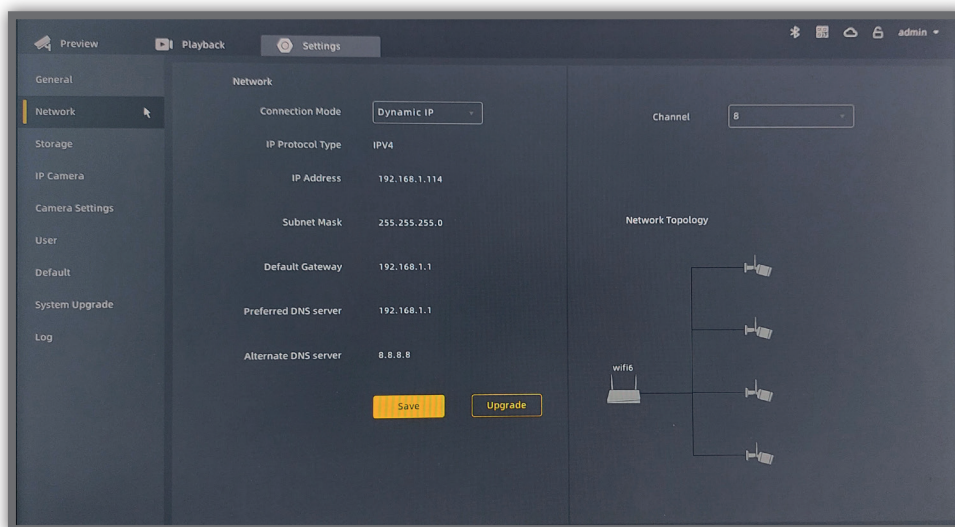
- Language:** Click the down arrow of language and select the needed language.
- Resolution:** Click the down arrow of resolution and select the needed resolution for your monitor.
- Auto logout:** Click the down arrow of the auto logout and select auto locking time. When the function is enabled, the device will be automatically locked if there is no operation within the selected time period. (Or click the icon  in the upper right corner of the screen to manually lock the NVR.) If you want to operate again after locking, you need to enter the NVR password.
- Show Signal:** Activate to display the strength of the camera's WiFi signal.
- Startup Wizard:** to activate the procedure when the NVR is turned on
- Sound:** to activate the audio of the cameras.
NOTE: If the sound option is disabled, you will not be able to record audio or use the audio detection function.

Also make sure that the camera microphone is active  (4.2).

- Auto Login:** To enable auto login when the NVR starts up.
- Time settings:** Click the down arrow of items to select time zone, date format. And you can turn on **Time Sync** function to synchronize the time and date of the time zone, or you can adjust date and time by manual.

6.2 - Impostazioni Network

6.2 - Network setting



Clicca **Impostazioni** > **Network** per accedere all'interfaccia.

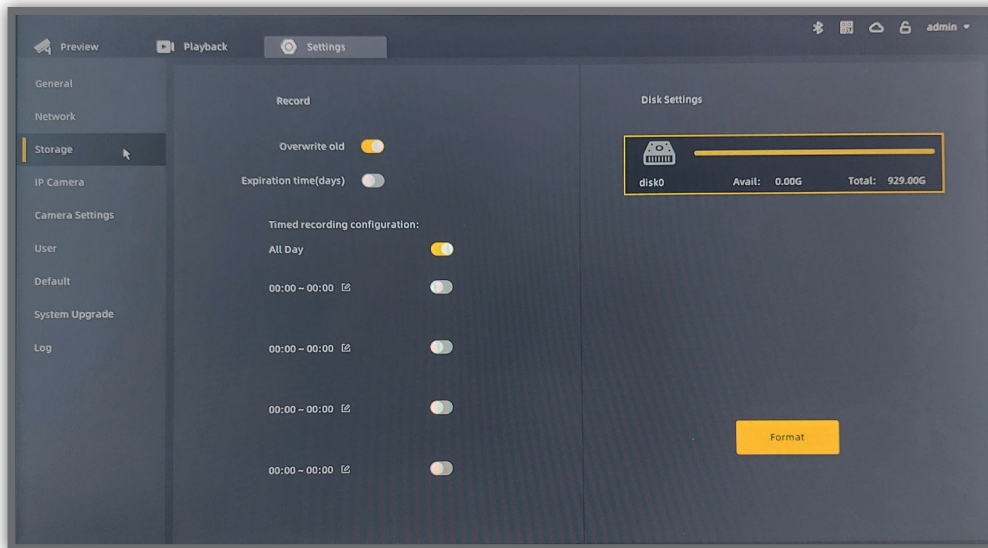
1. **Modo connessione:** Selezionare IP statico o IP dinamico in base all'ambiente di rete. IP dinamico permette al proprio router di assegnare automaticamente l'indirizzo all'NVR.
2. **Impostazioni Wi-Fi:** é possibile selezionare il canale WiFi per rendere la connessione Wi-Fi più fluida e stabile in base all'ambiente di rete (Automatico: impostazione di default);

Click **Settings** > **Network** to enter the interface.

1. **Set up Network:** Select static IP or Dynamic IP according to network environment. Dynamic IP allows your router to automatically assign the address to the NVR.
2. **Set up Wi-Fi:** you can select the WiFi channel to make the WiFi connection smoother and more stable according to your network environment (Automatic: default setting);

6.3 - Impostazioni di archiviazione HDD

6.3 - HDD Storage setting



Fare clic su **Impostazioni** > **memoria** per accedere all'interfaccia.

1. **Metodo di registrazione:** è possibile selezionare per attivare la modalità **Sovrascrivi vecchie** e **Continua**.

- Se la funzione **Sovrascrivi vecchie** è abilitata, quando l'HDD sarà pieno, le registrazioni cominceranno ad essere sovrascritte a partire da quelle più vecchie;
- È possibile impostare il **tempo di scadenza** delle registrazioni. Le registrazioni che superano il tempo di scadenza verranno automaticamente eliminate.

Attenzione: l'attivazione del tempo di scadenza, eliminerà immediatamente le registrazioni più vecchie del limite di giorni. Pertanto, le registrazioni più vecchie del limite non saranno più consultabili.

- Se la funzione **Continua** viene abilitata, la registrazione sarà attiva per l'arco di tutte le 24 ore senza interruzioni.

Attenzione: Se abilitata, la funzione di registrazione **Continua** ha la priorità sulle 4 registrazioni programmate che pertanto non verranno eseguite. Per questioni di sicurezza, la funzione può essere attivata solamente da menu NVR e non da APP.

- **Configurazione della registrazione programmata:** in aggiunta, sono supportate fino a 4 programmazioni di tempo di registrazione continua indipendenti, definite dall'utente. Questo consente di programmare periodi di registrazione continua in base all'orario desiderato e distribuiti nei vari giorni della settimana. Per impostare la registrazione programmata, configurare prima i giorni della settimana e gli intervalli di tempo desiderati, quindi abilitare il programma per attivarlo. È possibile impostare fino a 4 intervalli di tempo indipendenti.

NOTA IMPORTANTE: La registrazione programmata non ha effetto se è stata abilitata la funzione di registrazione "Continua", accertarsi di averla disabilitata e attivare quindi la programmazione.

2. **Impostazione Disco:** È possibile visualizzare l'utilizzo dell'HDD oppure formattarlo quando necessario.

Click **Setting** > **Storage** to enter the interface.

1. **Record setting:** You can select to turn on **Overwrite old** or **All Day** mode.

- **Overwrite old** is when the HDD is full, start to overwrite the recording from the very first frame;
- **All day** is to record video throughout the day.
- And you can set up **expiration time** of recordings. Recordings that exceed the expiration time will be automatically deleted.

Warning: enabling expiration time will immediately delete recordings older than the day limit. Therefore, recordings older than the limit will no longer be available.

- **All day** is to record video throughout the day.

Warning: When enabled, the **All day** recording function overrides the four scheduled recordings, which will therefore not be performed. For security reasons, the function can only be activated from the NVR menu and not from the app.

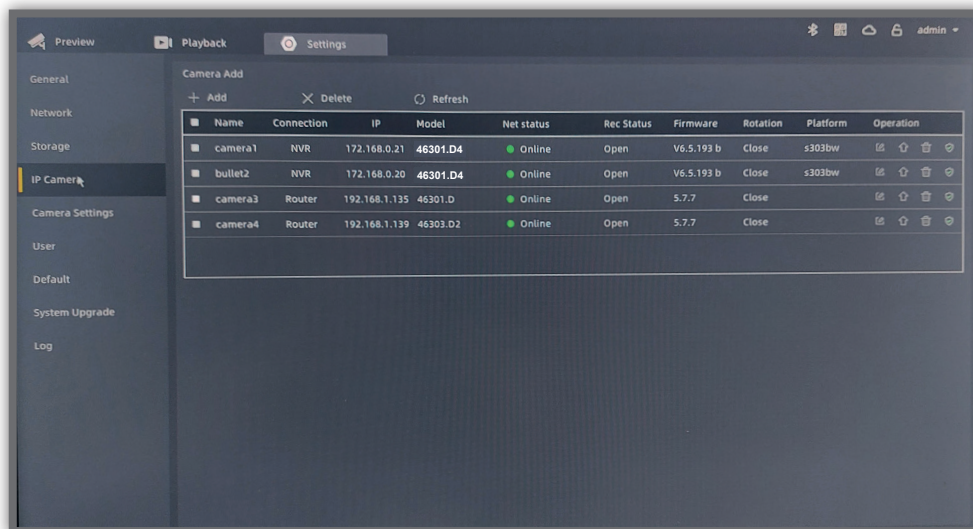
- **Scheduled recording configuration:** Additionally, up to 4 independent, user-defined continuous recording time schedules are supported. This allows you to schedule continuous recording periods based on your desired time and spread across different days of the week. To set up scheduled recording, first configure the desired days of the week and time slots, then enable the schedule to activate it. You can set up to 4 independent time slots.

IMPORTANT NOTE: Scheduled recording will not take effect if the "Continuous" recording function has been enabled. Make sure to disable it and then enable the schedule.

2. **Disk setting:** You can view the usage of HDD, or format it when needed.

6.4 - Aggiunta telecamera

6.4 - Camera adding



Fare clic su **Impostazione > telecamera IP** per accedere all'interfaccia.

1. **Aggiungi telecamera:** puoi aggiungere dispositivi manualmente o scansionare il codice QR.

- **Scansione del codice QR:** fare clic sull'icona  nell'angolo in alto a destra dello schermo, scansiona il codice QR con la telecamera e segui le istruzioni sullo schermo. (Solo supporto telecamere 46301.D4)
- **manuale:** fare clic **+ Add** (Aggiungi) e inserire nei campi della scheda, le informazioni richieste per aggiungere altri modelli di telecamera supportati (Bullet esterno 46301.D; PT interno 46303.D/DG/DN e 46303.D1; PT esterno 46303.D2) solo per visione video live e registrazione. Sarà necessario attivare il Video Switch nel menu Integrazioni della telecamera, fare riferimento al "Manuale utente" per Telecamere Wi-Fi (app VIEW Camera), disponibile sul sito: <https://faidate.vimar.com/it/it>. Tutte le altre funzioni restano disponibili per questi modelli in APP in modalità stand-alone.

Recuperare l'indirizzo IP assegnato alla telecamera dal proprio router.

Porta:8000


Utente: admin

Password: la passwod della telecamera (impostata dall'utente);

Nota: telecamere 46301.D4 non supportate in questa modalità; fare riferimento al paragrafo "7- Telecamere aggiuntive 46301.D4" per queste telecamere.

Click **Settings > IP Camera** to enter the interface.

1. **Add camera:** You can add devices by manual or scan QR code.

- **Scan QR code:** Click the  icon on the upper right corner of the screen, scan the QR code with camera and follow the on-screen prompts. (Only support cameras 46301.D4)
- **By manual:** Click **+ Add** and fill in the required information to add other supported camera models (Bullet esterno 46301.D; PT interno 46303.D/DG/DN e 46303.D1; PT esterno 46303.D2) only for live video viewing and recording. It will be necessary to activate the Video Switch in the Camera Integrations menu, refer to the "User Manual" for Wi-Fi Cameras (VIEW Camera app), available on the website: <https://www.vimar.com/en/int>. All other functions remain available for these models in the APP in stand-alone mode.

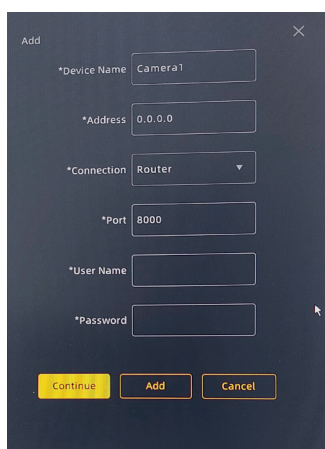
Retrieve the IP address assigned to the camera from your router.






Port: 8000






User: admin

Password: the password of the camera (set by user);

Note: 46301.D4 cameras not supported in this mode); refer to paragraph "7 - Additional cameras 46301.D4".



2. **Modifica telecamera:** fare clic su  per modificare il nome.
NOTA: Si raccomanda di non modificare gli altri dati delle telecamere bullet 46301.D4 del KIT , come indirizzo, connessione, porta, nome utente e la password della telecamera.
3. **Elimina Telecamera:** selezionare la telecamera e fare clic su  **Delete** o  per eliminare la telecamera. La telecamera verrà resettata.
NOTA: Se la telecamera non si resetta, togliere alimentazione alla telecamera e attendere il riavvio. Ripetere la procedura di reset con il tasto dedicato (riferimento RESET al paragrafo 1 -Caratteristiche).
4. **Aggiorna telecamera:** solo su richiesta da parte dell'assistenza clienti, sarà necessario utilizzare il file di aggiornamento firmware che verrà fornito, da inserire nella memoria USB. Dopo aver inserito la chiavetta USB fare click sull'icona  per aggiornare il FW della telecamera tramite supporto USB.
5. **Protezione di sicurezza:** 
L'icona indica lo stato di protezione della telecamera. Per il modello di telecamera bullet 46301.D4, non è necessario nessun tipo di intervento da parte dell'utente. Gli altri modelli di telecamera dovranno essere aggiunti e configurati secondo quanto riportato nello specifico "Manuale utente" per Telecamere Wi-Fi reperibile nel sito e attivando il menu "Abilita Integrazioni" in APP con relativa password.

2. **Modify camera:** Click  to modify camera name.
NOTE: It is recommended not to modify the other data of the bullet cameras 46301.D4 of the KIT, such as address, connection, port, username and password of the camera.
3. **Delete camera:** Select the camera, and click  **Delete** or  to delete camera. The camera will be reset.
NOTE: If the camera does not reset, turn off the power to the camera and wait for it to reboot. Repeat the reset procedure with the dedicated key (refer to RESET in paragraph 1 - Characteristics).
4. **Upgrade camera:** Only upon request from customer support, you will need to use the firmware update file provided, which must be inserted into the USB stick. After inserting the USB stick, click the icon  to update the camera's firmware via USB stick.
5. **Safety protection:** 
The icon indicates the camera's protection status. For the bullet camera model 46301.D4, no user intervention is required. Other camera models must be added and configured according to the specific "User Manual" for Wi-Fi Cameras available on the website and by activating the "Enable Integrations" menu in the app with the relevant password.

6.5 - Impostazioni telecamera

Fare clic su **Impostazioni** > **Impostazioni telecamera** per accedere all'interfaccia di configurazione.

1. **Impostazioni telecamera:** puoi selezionare il canale della telecamera, impostare il bitrate del flusso principale e selezionare il formato di codifica video.

* Le seguenti impostazioni sono esclusivamente del canale della telecamera selezionato. Per altre telecamere, selezionare il canale corrispondente.

2. **Rilevamento del movimento:** è possibile abilitare la funzione, selezionare la sensibilità, l'invio dei Push message, la registrazione e impostare l'orario di attivazione.

Puoi anche impostare un'area di difesa (griglia di rilevamento). Fare clic con il pulsante sinistro del mouse e trascinare per disegnare l'area desiderata. Fare clic su **Applica** per salvare.

NOTA: assicurarsi che la griglia di rilevamento sia presente per il corretto funzionamento del rilevamento.

6.5 - Camera setting

Click **Settings** > **Camera Settings** to enter the interface.

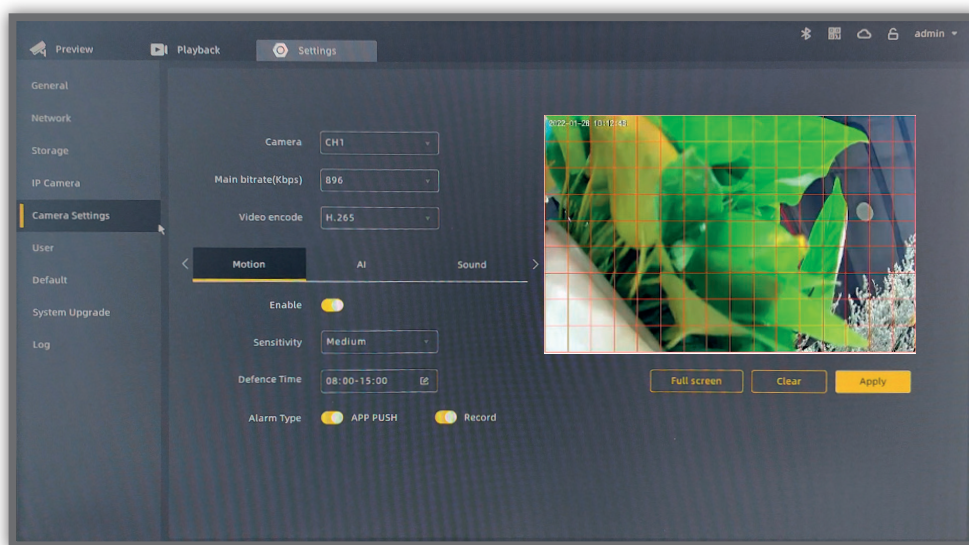
1. **Set up camera:** You can select camera channel, set up bitrate of main stream and select video encoding format.

* The following settings are only for the selected camera channel. For other cameras, please select the corresponding channel.

2. **Motion detection:** You can enable the function, select sensitivity, Push message, record and set up defence time.

You can also set up defence area (detection grid). Click the left mouse button and drag to draw the wanted area. Click **Apply** to save.

NOTE: Make sure the detection grid is present for detection to function properly.



2. Rilevamento del movimento
2. Motion detection

3. **Rilevamento AI:** è possibile abilitare la funzione, selezionare il tipo di rilevamento (persona o veicolo), disegnare l'area di rilevamento, selezionare la sensibilità e l'invio di messaggi push, registrare e impostare il tempo di attivazione.

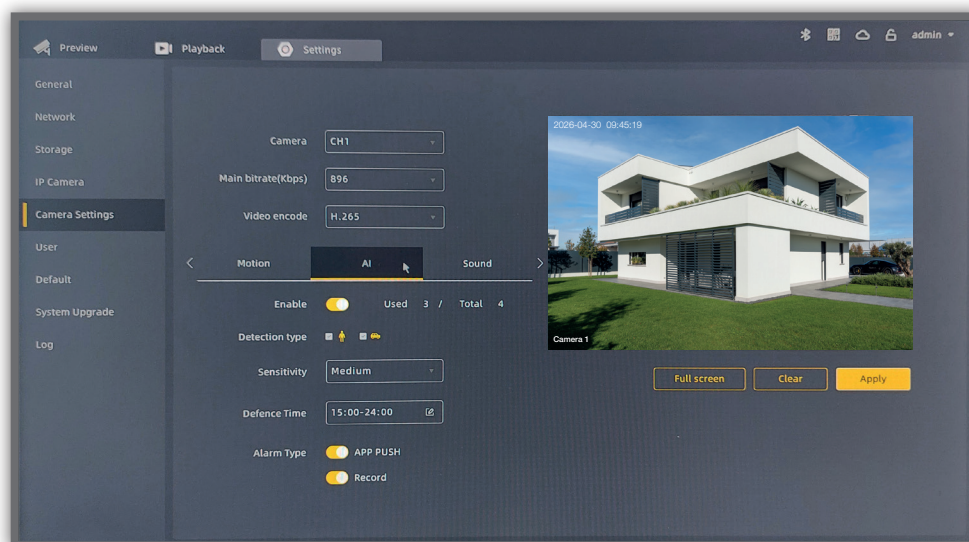
Fare clic su **Applica** per salvare.

NOTA: questa funzione permette di limitare i falsi allarmi, rilevando solamente quanto selezionato.

3. **AI detection:** You can enable the function, select detection type (person or vehicle), draw detection area, select sensitivity and alarm type, and set up defence time.

Click **Apply** to save.

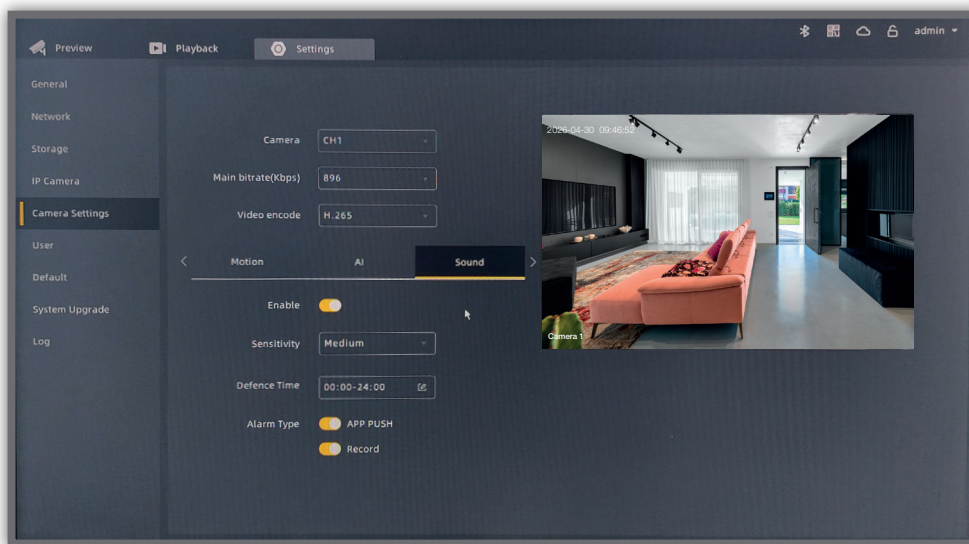
NOTE: this function allows you to limit false alarms by detecting only what you selected.



3. Rilevamento AI
3. AI detection

4. **Rilevamento del suono:** è possibile abilitare la funzione, selezionare la sensibilità, l'invio dei Push message, la registrazione e impostare l'orario di attivazione.
 Nota: Funzione attivabile solo per telecamera 46301.D4.

4. **Sound detection:** You can enable the function, select sensitivity, Push message, record and set up defence time.
 Note: Function can only be activated for camera 46301.D4.



4. Rilevamento del suono
 4. Sound detection

NOTA: Notare che la funzione di schedulazione per l'orario di attivazione è disponibile in app solo per il rilevamento AI. La schedulazione dell'orario per il rilevamento del movimento e del suono è disponibile solo da interfaccia dell'NVR. Premere il tasto "Applica" al termine delle modifiche per rendere operativi i parametri impostati.

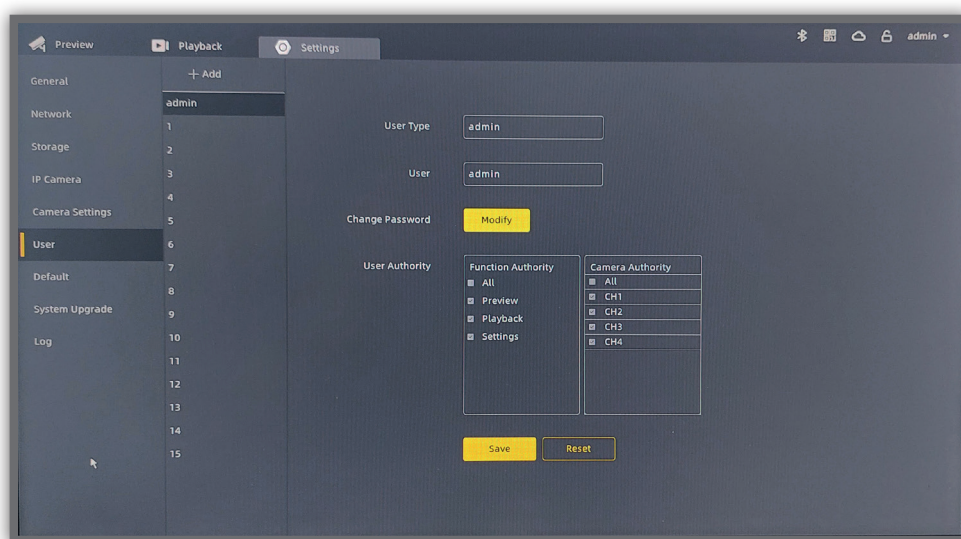
NOTE: Please note that the scheduling function for the activation time is only available in the app for AI detection. The scheduling function for motion and sound detection is only available from the NVR interface. Press the "Apply" button when you're finished making changes to apply the set parameters.

6.6 - Impostazione utente

Fare clic su **Impostazione > utente** per accedere all'interfaccia. È possibile aggiungere o eliminare utenti e assegnare autorità utente. Massimo 16 utenti impostabili (1 amministratore + 15 utenti).

6.6 - User setting

Click **Settings > User** to enter the interface. You can add or delete users, and assign user authorities. Maximum 16 users that can be set (1 administrator + 15 users).



6.7 - Impostazioni predefinite

Fare clic su **Impostazione** > **predefinito** per accedere all'interfaccia.

È possibile:

- impostare il giorno e l'orario di riavvio automatico;
- ripristinare le impostazioni predefinite (tutti i parametri tranne le impostazioni del canale vengono ripristinati);
- ripristinare completamente le impostazioni di fabbrica (ripristinare tutti parametri alle impostazioni predefinite).

ATTENZIONE: se si esegue il ripristino completo, si perderanno tutte le configurazioni comprese le telecamere che dovranno essere riconfigurate.

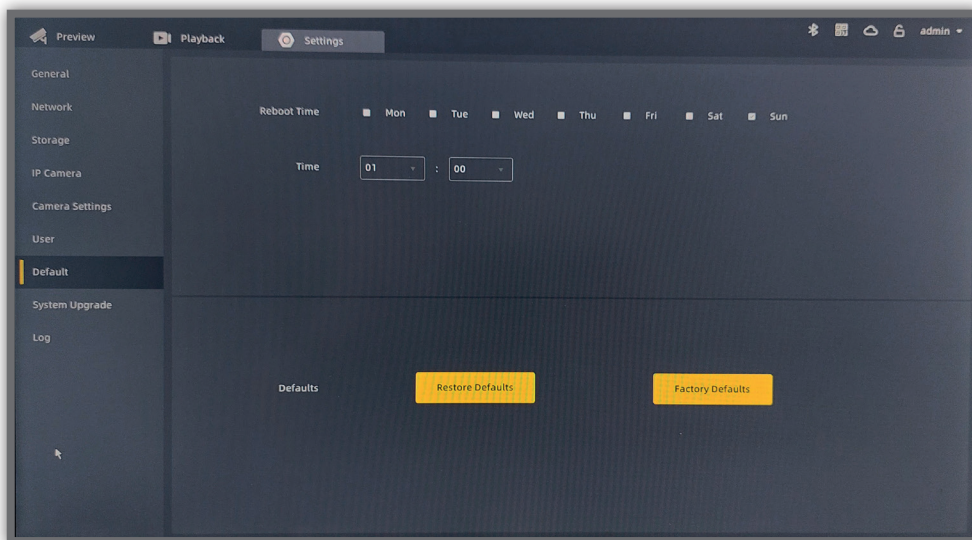
6.7 - Default setting

Click **Settings** > **Default** to enter the interface.

You can:

- set up auto reboot time
- restore to default settings (all parameters except channel settings are restored);
- restore to factory settings (restore all parameters to default settings).

ATTENTION: if you perform the factory default, you will lose all the configurations including the cameras that need to be reconfigured.



6.8 - Impostazione di sistema

Fare clic su **Impostazione** > **sistema e aggiornamento** per accedere all'interfaccia.

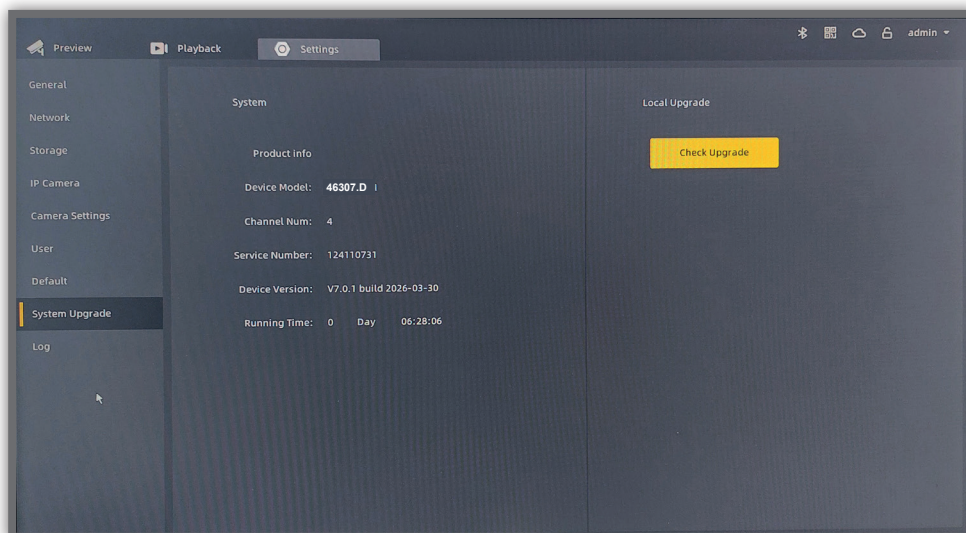
1. **Visualizza informazioni di sistema:** è possibile visualizzare le informazioni del dispositivo.
2. **Aggiorna NVR:** solo su richiesta da parte dell'assistenza clienti, sarà necessario utilizzare il file di aggiornamento firmware che verrà fornito, da inserire nella memoria USB.

Dopo aver inserito la chiavetta USB, fare clic su **Verifica (Check Upgrade)** aggiornamento per trovare il firmware più recente e seguire le istruzioni per l'aggiornamento.

6.8 - System setting

Click **Settings** > **System and Upgrade** to enter the interface.

1. **View system info:** You can view device information.
2. **Upgrade NVR:** Only upon request from customer support will you need to use the firmware update file provided, which you can insert into the USB flash drive. After inserting the USB flash drive, click **Check Upgrade** to find the latest firmware and follow the instructions to update.

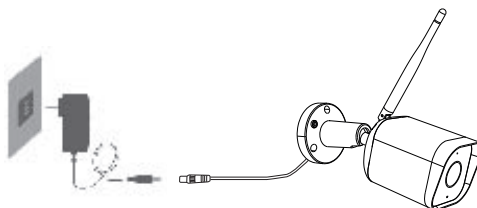


7 - Telecamere aggiuntive 46301.D4

Il KIT 46305.D può supportare fino ad un massimo di 4 telecamere. Nel caso le telecamere siano state resettate o si voglia procedere all'inserimento di telecamere 46301.D4 aggiuntive, procedere nel seguente modo.

7.1 - Alimentare la telecamera

1. Collegare il cavo di alimentazione al connettore della telecamera.
2. Collegare l'alimentatore ad una presa a muro.
3. Attendere che il LED di stato lampeggi, si udirà un feedback parlato ("Avvio Telecamera" e successivamente "Configura la telecamera").



7.2 - Aggiungere una telecamera

Aggiunta tramite QR Code: utilizzare la telecamera per eseguire la scansione del codice QR visualizzato sul monitor dell'NVR.

Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione e la connessione al proprio registratore. Per facilitare l'operazione, si consiglia di rimanere nelle vicinanze del registratore NVR.



Fare clic sul codice QR nell'angolo in alto a destra del monitor, prendere la telecamera e puntarla sul monitor per scansionare il codice QR ed aggiungerla.

7 - Additional cameras 46301.D4

KIT 46305.D can support up to a maximum of 4 cameras. If the cameras have been reset or if you want to insert additional 46301.D4 cameras, proceed as follows.

7.1 - Power up the camera

1. Connect the power cable to the connector on the camera cable.
2. Connect the power supply to a wall socket.
3. Wait for the LED to status flashes, you will hear spoken feedback ("Camera ON" and then "Camera setup").

7.2 - Adding a camera

Addition via QR Code: use the camera to scan the QR code displayed on NVR monitor.

Follow the instructions on the screen to complete installation and connection to your recorder. To make this process easier, we recommend you stay close to your NVR recorder.



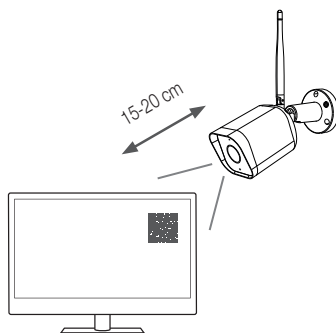
46305.D - Manuale utente Kit Wi-Fi (app VIEW Camera) / User Manual for Wi-Fi Kit (VIEW Camera App)

Un codice QR verrà visualizzato sul monitor, rivolgere la telecamera verso il monitor ad una distanza compresa tra 15 - 20 cm dall'obiettivo, dopo qualche secondo verrà emesso un tono.

A QR code will be displayed on monitor, turn camera to face the monitor at a distance of between 15 - 20 cm from the lens, a tone will be emitted after a few seconds.

Attendere il completamento della connessione, dopo pochi secondi il dispositivo verrà aggiunto con successo e completerà il collegamento con il registratore.

Wait for connection to be completed, after a few seconds the device will be successfully added and the camera will complete the connection with the recorder.



NOTA: in caso di mancata connessione, ripristinare la telecamera con con il tasto RESET e ripetere la procedura del paragrafo "Aggiungere una telecamera".

NOTE: in case of connection failure, reset the camera with the RESET key and repeat the procedure of paragraph "Adding a camera".


Se si intende eliminare la telecamera dal canale e si desidera aggiungerla di nuovo: Premere il pulsante di ripristino della telecamera per resettarla e ripetere la procedura "Aggiunta tramite QR Code".

If you delete the camera from the channel and want to add it again, there are two methods:


Press reset button of camera to reset and repeat the procedure "Addition via QR Code".

• **Aggiunta telecamere tramite Bluetooth:** supporta la scansione delle telecamere 46301.D4 nelle vicinanze in modalità di abbinamento Bluetooth.

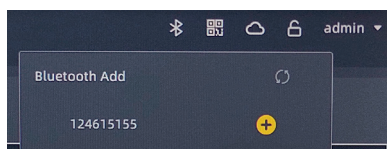
• **Adding cameras via Bluetooth:** Supports scanning for nearby 46301.D4 cameras in Bluetooth pairing mode.

Cliccare  (simbolo bluetooth) nella schermata principale dell'NVR per avviare la schermata di ricerca automatica.

Seleziona le telecamere trovate e visualizzate nell'elenco per completare il processo di abbinamento con l'NVR seguendo le istruzioni a schermo.

Click the  (Bluetooth symbol) on the NVR's main screen to launch the automatic search.

Select the cameras found and displayed in the list to complete the pairing process with the NVR by following the on-screen instructions.

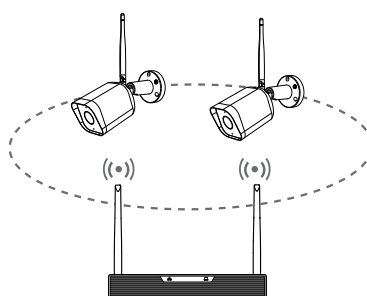


Ottimizzazione delle prestazioni Wi-Fi.

L'area di copertura del segnale radio è simile a un cerchio. In base alle caratteristiche di irradiazione dell'antenna e al fine di garantire la qualità video, l'antenna della telecamera dovrebbe essere tenuta in parallelo con l'antenna dell'NVR.

Optimize the WI-FI performance.

The signal coverage of antenna is similar to a round circle. According to the signal divergency characteristics of antenna, and in order to guarantee the video quality, IPC antenna should try to keep in parallel with NVR antenna.



8 - Funzione DST (ora legale)

La funzione DST (ora legale) si attiverà automaticamente se ci sono regole DST nella tua regione.

(DST) è la pratica di spostare gli orologi avanti di un'ora dall'ora solare durante i mesi estivi e di riportarli indietro in autunno.

(Quello che segue è un esempio che prende come riferimento l'orario delle 2:00 come momento di conversione dell'ora legale.)

Visualizzazione della barra di avanzamento della riproduzione

- Inizio l'ora legale

Ora legale: alle 2:00 l'ora locale passa alle 3:00, quindi c'è un'ora in meno nel giorno. Nel giorno in cui inizia l'ora legale, mancherà un'ora sulla barra di avanzamento dalle 2:00 alle 3:00, ma non mancheranno le registrazioni di quel giorno.

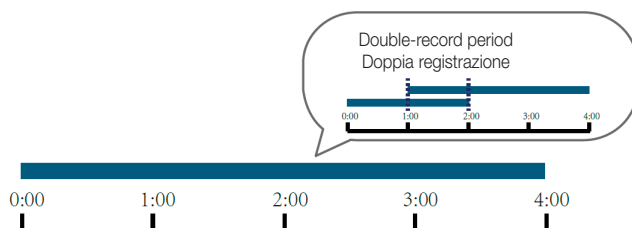


- Fine ora legale

Orario invernale: dalle 2:00 l'ora locale passerà all'1:00 e quindi ci sarà un'ora in più nel giorno.

Nel giorno in cui inizia l'ora invernale, la barra di avanzamento viene visualizzata come di consueto.

Tuttavia, la barra di avanzamento da 1:00 a 2:00 includerà tutte le registrazioni da 1:00 a 2:00 dell'orario estivo e da 1:00 a 2:00 dell'orario invernale.



8 - DST (Daylight Saving Time) Function

The DST (daylight saving time) function will automatically turn on if there are DST rules in your region.

(DST) is the practice of moving the clocks forward one hour from Standard Time during the summer months, and changing them back again in the fall.

(The following is an example of taking 2:00 as the DST conversion time point.)

Display of playback progress bar

- Start DST

Summer time: At 2:00 the local time becomes to 3:00 so there is one less hour in the day.

On the day when summer time starts, there will be one hour missing on the progress bar from 2:00 to 3:00, but the actual records of that day are not missing.

- End DST

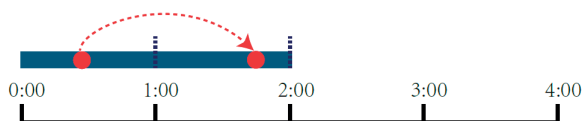
Winter time: At 2:00 the local time becomes 1:00, so there is an extra hour in the day.

On the day when winter time starts, the progress bar is displayed as usual. However, the progress bar from 1:00 to 2:00 includes the records from 1:00 to 2:00 in summer time and from 1:00 to 2:00 in winter time.

It includes the records from 1:00 to 2:00 in summer time and from 1:00 to 2:00 in winter time. Include i record dalle 1:00 alle 2:00 dell'orario estivo e dalle 1:00 alle 2:00 dell'orario invernale.

Visualizzazione della riproduzione (periodo di registrazione doppia)

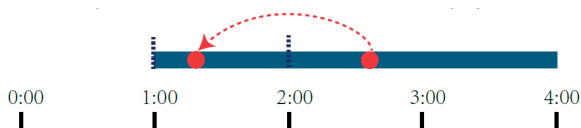
1) Durante la visualizzazione della riproduzione dell'ora legale, se si fa clic per visualizzare il periodo di doppia registrazione, verrà riprodotta la registrazione dell'ora estiva;



Viewing of playback (Double-record period)

1) When viewing the playback of summer time, if you click to view the double-record period, the record of summer time will be played;

2) Quando si visualizza la riproduzione dell'ora invernale, se si fa clic per visualizzare il periodo di doppia registrazione, verrà riprodotta la registrazione dell'ora invernale.



2) When viewing the playback of winter time, if you click to view the double-record period, the record of winter time will be played.

9 - Utilizzo con App "VIEW Camera"

Se si desidera configurare l'NVR nell'app, è necessario collegare prima l'NVR al router utilizzando il cavo di rete. Smartphone ed NVR dovranno essere nello stesso segmento di rete creato dal proprio router. Selezionare dallo smartphone la connessione al router desiderato.

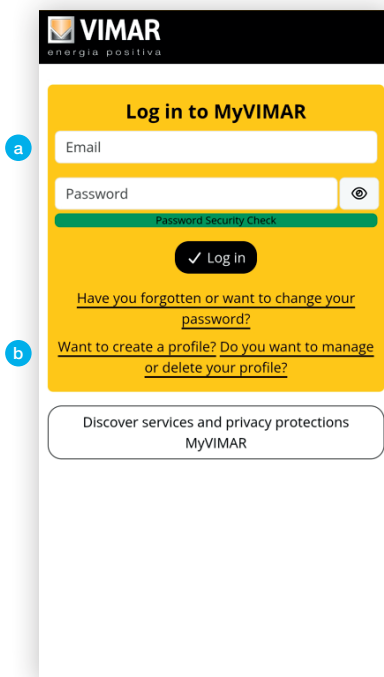
9.1 - Installare l'App sullo smartphone



Scaricare e installare l'App Vimar "VIEW Camera" sul proprio smartphone cercandola direttamente nel App Store di riferimento.

9.2 - Primo accesso

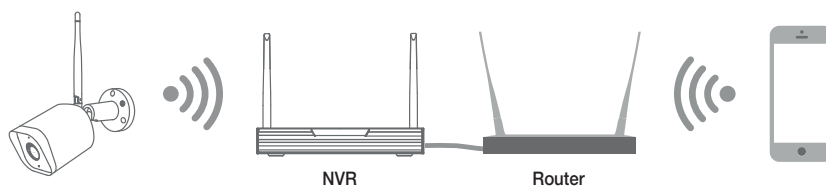
- Se si possiede già un account per MyVIMAR, aprire l'app e accedere con le proprie credenziali.
- Altrimenti creare un nuovo account, toccando sull'apposito link "Vuoi creare un profilo?".
Eseguire le indicazioni in APP, inserire le credenziali e procedere con il passo successivo.



- If you already have an account for MyVIMAR, open the App and log in with your credentials.
- If not, create a new account, tapping on the dedicated link "Want to create a profile?". Follow the instructions in the APP, enter your credentials and proceed to the next step.

9.3 - Aggiungi un NVR in app

Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione e la connessione al proprio router. Per facilitare l'operazione, si consiglia di rimanere con lo smartphone nelle vicinanze del router.



L'NVR deve essere collegato al router tramite cavo di rete.
The NVR have to be connected to the router by network cable.

Per prima cosa, collegare lo smartphone alla Rete Wi-Fi proveniente dallo stesso router dove è collegato L'NVR tramite cavo.

Nota:

- Si prega di tenere in considerazione la posizione di installazione dell' NVR prima di selezionare un router o un ripetitore che fornisca anche Wi-Fi per lo smartphone, dato che l'NVR deve essere collegato al router o al ripetitore tramite cavo di rete.
 - Il numero di caratteri nell'SSID e le password del router non devono superare le 24 cifre.
 - Posizionare l'NVR ed accenderlo.
 - Utilizzare il cavo di rete per connettere l'NVR al router o al repeater.
 - Connettere il proprio smartphone al Wi-Fi del router.
- * Il tuo telefono con l'App e l'NVR dovranno essere nello stesso segmento di rete.

9 - Use with "VIEW Camera" App

If you want to configure the NVR in the app, you must first connect the NVR to the router using the network cable. Smartphone and the NVR must be in the same network segment created by your router. Select the connection to the desired router from the smartphone.

9.1 - Install the App on the smartphone



Download and install the Vimar "VIEW Camera" App on your smartphone by searching for it directly in the App Reference store.

9.2 - First access

- If you already have an account for MyVIMAR, open the App and log in with your credentials.
- If not, create a new account, tapping on the dedicated link "Want to create a profile?". Follow the instructions in the APP, enter your credentials and proceed to the next step.

9.3 - Add a NVR in the app

Follow the on-screen instructions to complete installation and connection to your router. To facilitate the operation, it is recommended to stay with smartphone close to the router.

First, connect the smartphone to the Wi-Fi network coming from the same router where the NVR is connected via cable.

Note:

- Please consider the installation position of NVR before selecting a router or a repeater which also provides Wi-Fi for your smartphone, because the NVR have to be connected to the router or the repeater by network cable.
 - The number of bits in the SSID and passwords of the router should not exceed 24 digits.
 - Take out the NVR and power on.
 - Take out the prepared network cable. Connect the NVR to the router or repeater via the network cable.
 - Connect your phone to Wi-Fi.
- * Your phone of App and NVR should be in the same network segment.

Metodo 1:**Aggiunta tramite ricerca in rete locale**

- 1 Tocca "+"

- 2 Tocca "Aggiungi dispositivo"

- 3 **Selezionare modello**

- 4 **Abilitare passo successivo, proseguire secondo indicazioni a schermo** e continuare con la procedura.
Accertarsi che l'NVR non sia già stato associato ad un altro account. Quindi tocca "Avanti" e i dispositivi nello stesso segmento di rete verranno ricercati automaticamente.

- 5 Nell'elenco di aggiunta del dispositivo, selezionare il dispositivo toccando "+"

- 6 **Proseguire secondo indicazioni a schermo** e continuare con la procedura.

- 7 Attendere il completamento della connessione, dopo pochi secondi il dispositivo verrà aggiunto con successo.

Method 1:**Adding via local network search**

- 1 Tap "+"

- 2 Tap "Add device"

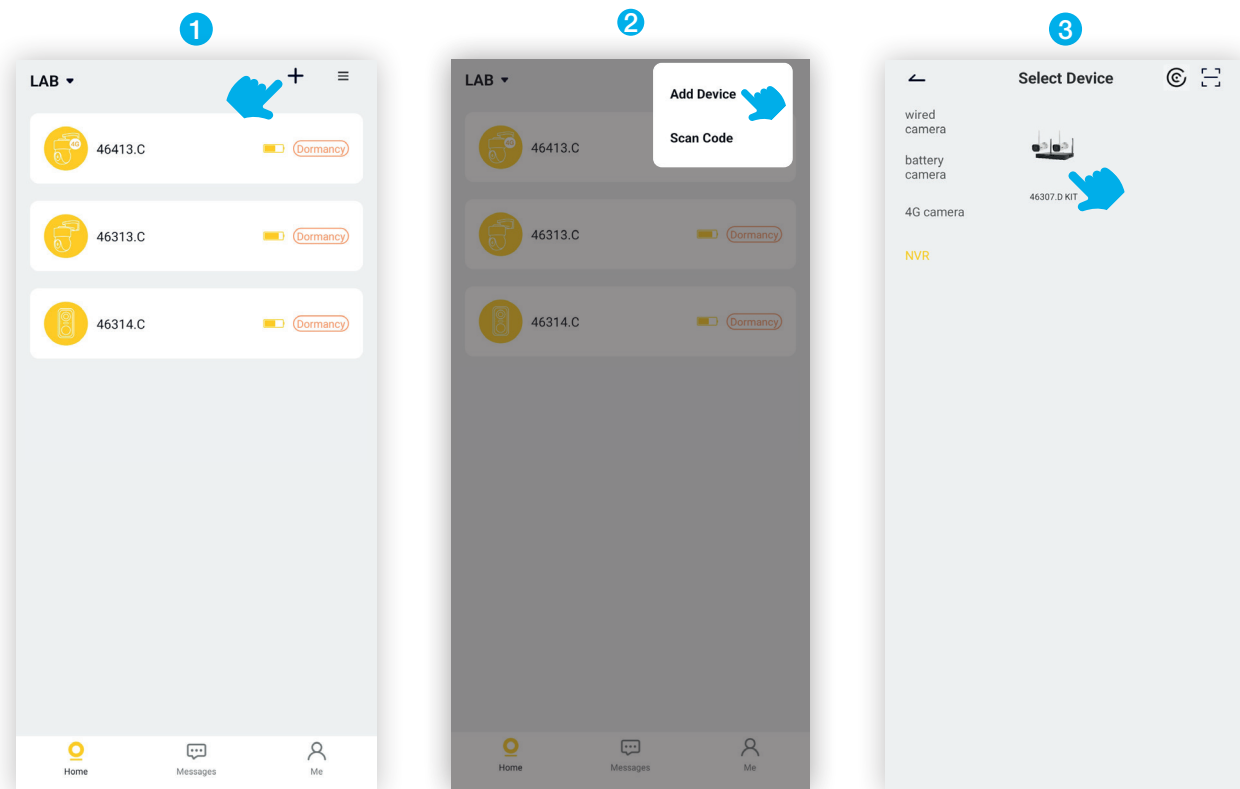
- 3 **Select device**

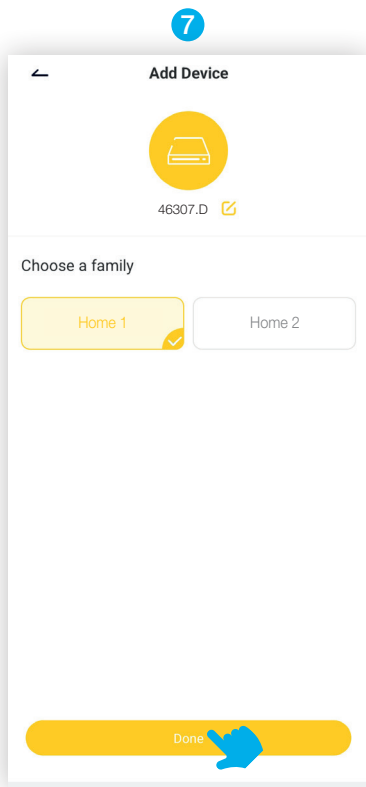
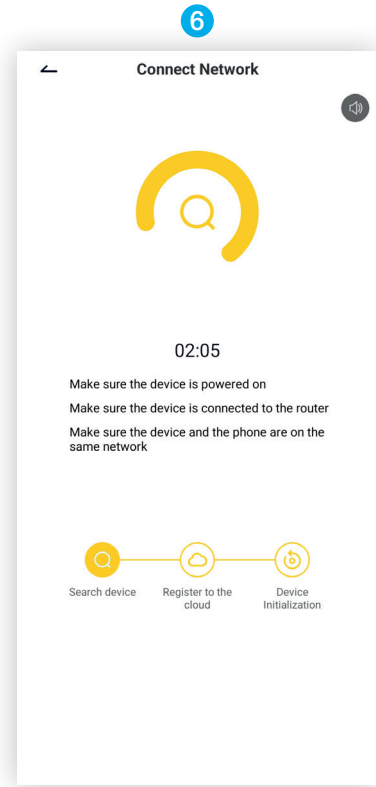
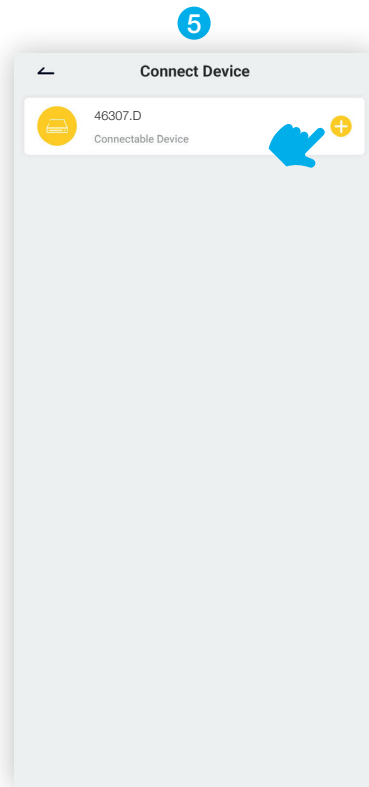
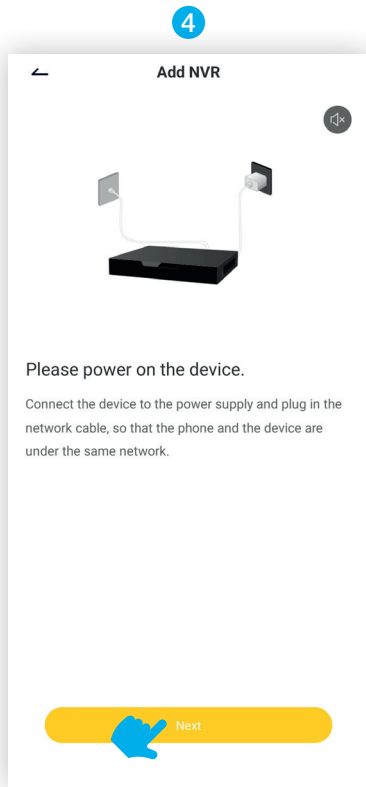
- 4 **Enable next step, continue according to the instructions on the screen** and continue with the procedure.
Make sure the NVR has not already been associated with another account.
Click "Next" and the devices on the same network segment will be auto searched.

- 5 In the device adding list, select the device you need and then tap "+"

- 6 Follow the on-screen instructions and continue with the procedure.

- 7 Wait for the connection to complete, after a few seconds the device will be successfully added.





Metodo 2:

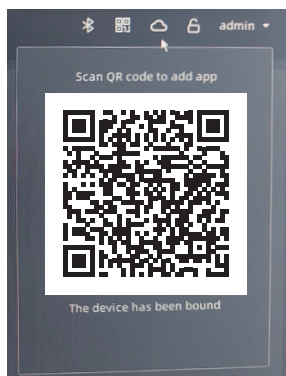
Aggiunta tramite codice QR da monitor dell'NVR

Cliccare  (simbolo nuvola) nella schermata principale dell'NVR per visualizzare il codice QR.

Method 2:

Add via QR code from NVR monitor

Click the  (cloud symbol) on the NVR's main screen to display the QR code.



Scansiona il codice QR visualizzato sullo schermo dell'NVR per aggiungere il dispositivo all'app, consentendo l'accesso e la visualizzazione dei canali video connessi.

Scan the QR code displayed on the NVR's screen to add the device to the app, allowing you to access and view connected video channels.

Nota: prima dell'uso, assicurati che il dispositivo sia correttamente connesso alla rete.

Note: Before use, make sure the device is properly connected to the network.

- 1 Tocca "+"

- 2 Selezionare "Scansiona codice" (Scan code)

- 3 e 4 Inquadrare con lo smartphone il codice QR presente a monitor dell'NVR

- 5 Proseguire secondo indicazioni a schermo

- 6 Completa la configurazione di rete.

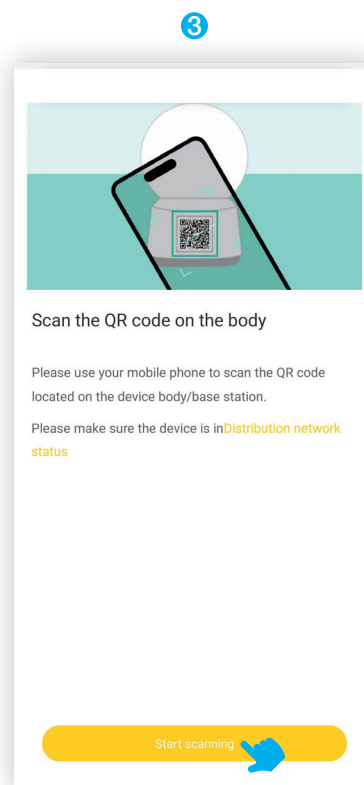
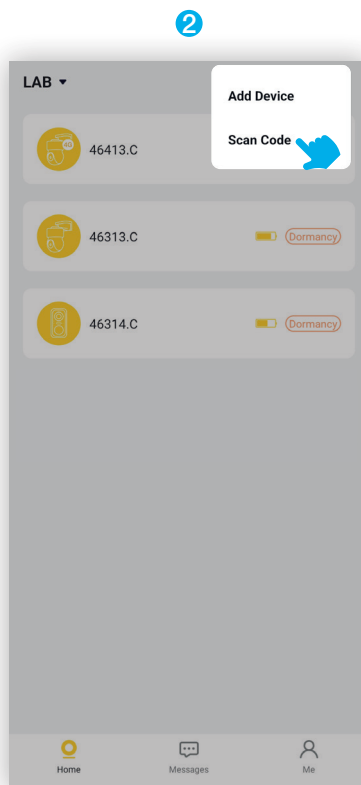
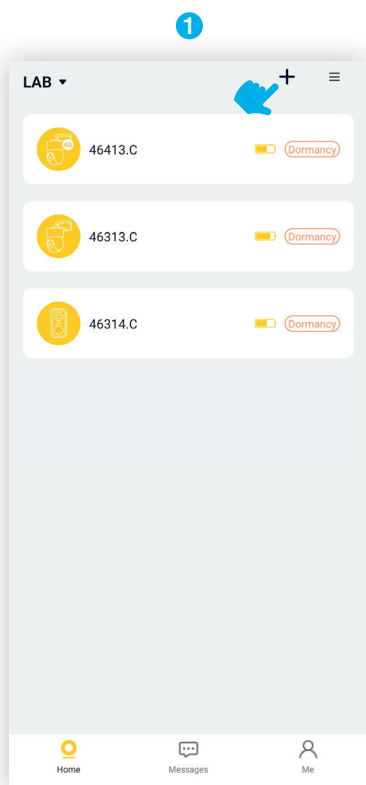
- 1 Tap "+"

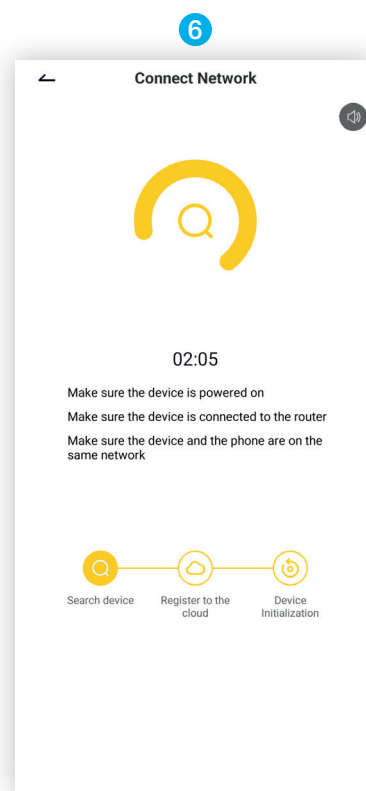
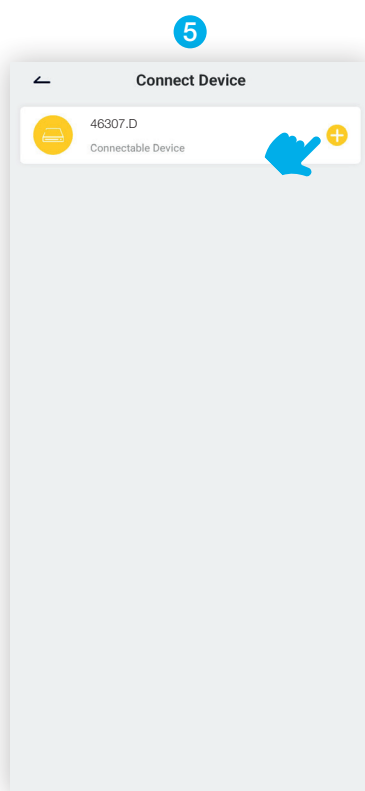
- 2 Select "Scan Code"

- 3 and 4 Frame the QR code on the NVR monitor with your smartphone

- 5 Proceed according to the on-screen instructions

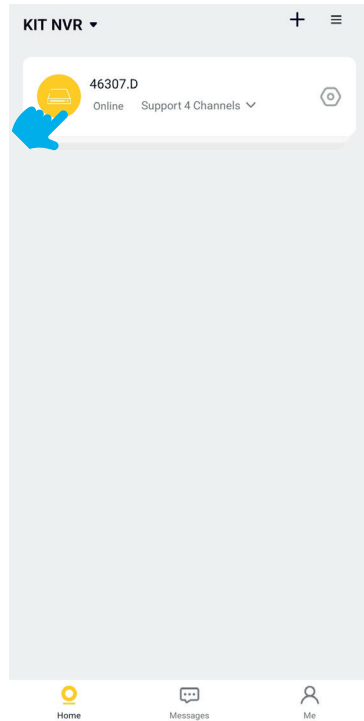
- 6 Complete the network setup.





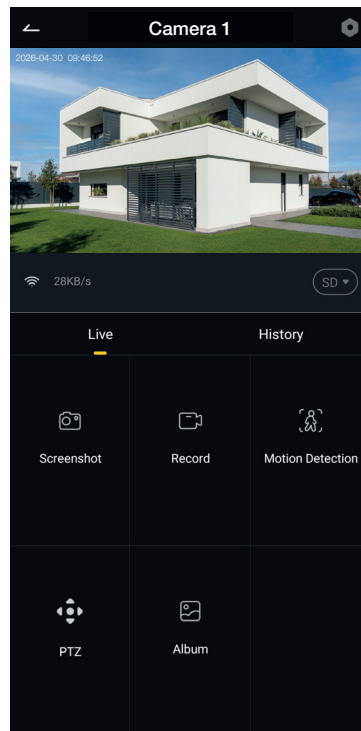
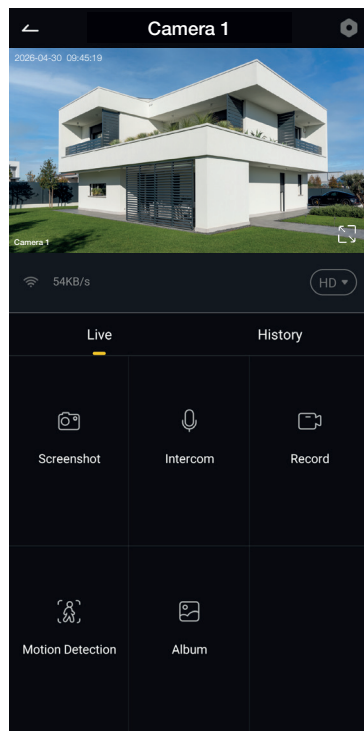
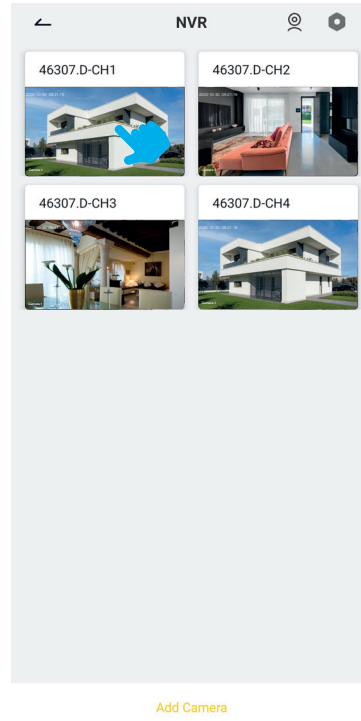
10 - Interfaccia live view "Diretta"


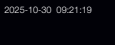

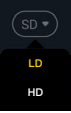

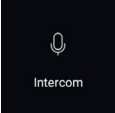
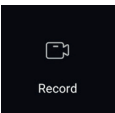

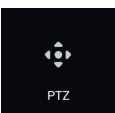
Da "La mia casa", toccare l'icona dell'NVR per accedere all'interfaccia della diretta dei canali, quindi selezionare il canale desiderato, vedere di seguito:



10 - Live view interface

From "Home", tap the NVR icon to enter the channel live view interface, then select the desired channel, see below:



Icona / Icon	Descrizione delle funzioni	Function description
	Impostazione Accedere a più impostazioni	Setting Access more settings
	Data e Ora Data e l'ora dell'immagine live	Date and Time Date and time of the live image
	Opzione Audio On / Off Attivare / Disattivare audio	Audio ON / OFF Option Activate / Deactivate audio
	Opzione LD / HD Cambiare tra le risoluzioni LD (bassa definizione) / HD (alta definizione).	LD / HD option Switch between LD (low definition) and HD (high definition) resolutions.
	Pulsante Schermo Intero Premere per accedere alla visualizzazione a schermo intero.	Full Screen Push button Press to access the view on full screen.
	Screenshot Toccare per catturare una foto, l'immagine verrà salvata nella memoria dello smartphone.	Screenshot Tap to take a snapshot, the image will be saved to the smartphone memory.
	Parlare Tocca per parlare tramite lo smartphone e la telecamera.	Intercom Tap to talk through your smartphone and camera.
	Registra Toccare per Avviare / Interrompere manualmente una registrazione. La registrazione video verrà salvata nella memoria dello smartphone.	Record Tap to Start / Stop a recording manually. The video recording will be saved to the smartphone memory.
	Rilevamento movimento Attivare / Disattivare l'allarme di rilevamento del movimento e impostare la sensibilità tra le opzioni disponibili. - Toccare l'icona per accedere alle impostazioni di rilevamento del movimento. - Attivare e impostare il livello di sensibilità tra le opzioni disponibili.	Motion Detection Activate / Deactivate the motion detection alarm and set the sensitivity among the options available. - Tap the icon to access the motion detection settings. - Activate and set the sensitivity level among the options available.
	PTZ Aprire i controlli per la movimentazione delle telecamere PT.	PTZ Opens the controls for moving the PT cameras.
	Album Galleria foto e video nello smartphone.	Album Photo and video gallery on your smartphone.

Nota: le registrazioni nella memoria dello smartphone potrebbero non essere subito disponibili, se non compaiono subito riprovare dopo qualche minuto, l'elaborazione da parte dello smartphone non è ancora completata.

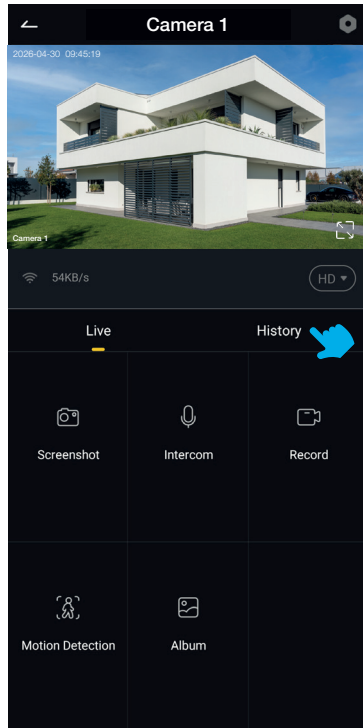
Nota: le funzioni disponibili possono variare in base al tipo di telecamera.

Note: Recordings in your smartphone's memory may not be available immediately. If they don't appear immediately, try again after a few minutes. Your smartphone hasn't yet completed processing.

Note: the available functions may vary depending on the type of camera.

11 - Riproduzione

- Accedere all'interfaccia live view, toccare su "Registrazioni" (History) per accedere all'interfaccia di riproduzione.
- Toccare sulla data per selezionare il video che si desidera riprodurre, quindi trascinare la barra temporale per selezionare l'orario desiderato. Il video verrà riprodotto automaticamente, per fermare la riproduzione premere Pausa / Riprodurre.



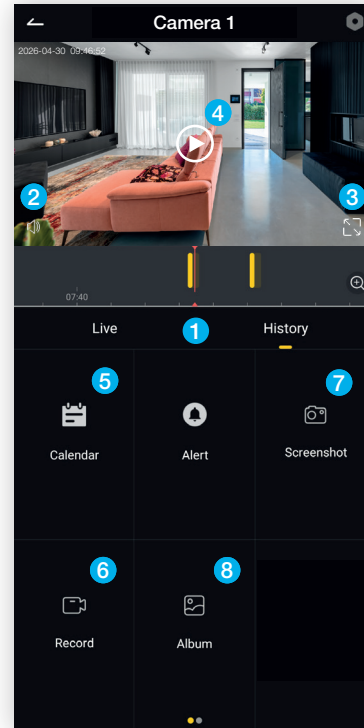
Descrizione delle funzioni

- Ora Riproduzione:** l'ora della registrazione video dell'evento da riprodurre. La lista oraria completa degli eventi giornaliere è presente in Alert.
- Opzione Audio On / Off:** Attivare / Disattivare l'audio.
- Pulsante Schermo Intero:** premere per visualizzare a schermo intero.
- Pulsante Riproduci / Pausa:** avviare o mettere in pausa il video in riproduzione. È possibile trascinare l'orario **1** sull'ora esatta per vedere le relative registrazioni video.
- Data:** selezionare la data per la riproduzione.
- Registrazione:** toccare per avviare manualmente la registrazione e salvarla sullo smartphone.
- Screenshot:** toccare per catturare una foto, l'immagine verrà salvata sullo smartphone.
- Album:** galleria foto e video nello smartphone.

NOTA: le funzioni disponibili possono variare in base al tipo di telecamera.

11 - Playback

- Access the live view interface, tap the "History" icon to access the playback interface.
- Tap the date to select the video you wish to watch, then drag the time bar to select the desired time. The video will be played back automatically; to stop it press Pause / Play.



Function description

- Recording Time:** the time of the video recording of the event to be played. The complete timetable of daily events is available in Alert.
- Audio ON / OFF Option:** Activate / Deactivate the audio.
- Full Screen Push button:** press to view on full screen.
- Play / Pause Push button:** start or pause the video being played back. You can drag the time **1** to the exact time to watch the related video recordings.
- Date:** select the date of the recording.
- Record:** tap to start recording manually and save it to your smartphone.
- Screenshot:** tap to take a snapshot, the image will be saved to your smartphone.
- Album:** photo and video gallery on your smartphone.

NOTE: the available functions may vary depending on the type of camera.

Disclaimer funzionamento per Kit Wi-Fi

Il Kit Wi-Fi (art. 46305.D) consente la visualizzazione delle immagini sullo smartphone e/o tablet dell'acquirente (di seguito "Cliente"), tramite la semplice installazione dell'App **Vimar VIEW Camera**.

La visualizzazione delle immagini è consentita solo tramite la presenza, nell'abitazione/edificio in cui viene installata, di una connessione ad una rete Wi-Fi domestica con accesso ad Internet che deve avere le seguenti caratteristiche:

- Standard IEEE 802.11 b/g/n/ax (2,4 GHz)

Modalità operative:

- Reti: WPA e WPA2.
- Per reti WPA e WPA2 sono supportati i protocolli di cifratura TKIP e AES.
- Non supportate reti "nascoste" (hidden SSID).

Per utilizzare il servizio Il Cliente deve dotarsi di apparecchiature tecniche che consentono il collegamento alla rete internet e sottoscrivere un accordo con un ISP (Internet Service Provider); tale accordo può comportare dei costi legati. Vimar rimane estranea dalla scelta delle apparecchiature tecniche e dall'accordo con l'ISP (Internet Service Provider). Il consumo dei dati tramite l'utilizzo dell'App **Vimar VIEW Camera**, sia nell'abitazione/edificio sia fuori dalla rete Wi-Fi di cui il Cliente si è dotato per l'installazione, rimane a carico del Cliente. L'interazione e il corretto funzionamento da remoto tramite l'App **Vimar VIEW Camera**, attraverso la rete Internet del proprio gestore di telefonia/dati mobile, con il kit installato dal Cliente possono dipendere da:

- a) tipologia, marca e modello dello smartphone o del tablet;
- b) qualità del segnale Wi-Fi;
- c) tipologia del contratto di accesso alla rete internet dell'abitazione;
- d) tipologia del contratto dati sullo smartphone e tablet.

Il Kit Wi-Fi (art. 46305.D) supporta il collegamento tramite la tecnologia P2P, è quindi necessario verificare che il proprio ISP (Internet Service Provider) non ne preveda il blocco.

Vimar è esente da qualsiasi responsabilità per eventuali malfunzionamenti dovuti a non conformità alle specifiche tecniche minime necessarie per il funzionamento del prodotto che vengono sopra indicate. Per la risoluzione di eventuali problematiche, fare riferimento al manuale completo e alla sezione "Domande e risposte" presenti nella pagina prodotto al seguente indirizzo Internet: <https://faidate.vimar.com/it/it>.

Vimar si riserva di modificare in ogni momento e senza preavviso le caratteristiche dei prodotti riportati.

Conformità Normativa

RED directive. RoHS directive

Norme EN 301 489-17, EN 301 489-1, EN 300 328, EN 62311, EN 18031-1, EN 18031-2, EN 62368-1, EN 55032, EN 55035, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN IEC 63000.

Regolamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo.

Vimar SpA dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE, il manuale di istruzione e il software di configurazione sono disponibili nella scheda di prodotto al seguente indirizzo Internet:

<https://faidate.vimar.com/it/it>

RAEE - Informazione agli utilizzatori

Il simbolo del bidone barrato indica che il prodotto a fine vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti e inviato presso centri di raccolta autorizzati, in conformità a quanto previsto dalle leggi nazionali dei Paesi dell'UE che recepiscono la Direttiva RAEE. Lo scopo è prevenire effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, garantendo la corretta gestione del prodotto come rifiuto, evitando quindi uno smaltimento abusivo sanzionabile dalla legge.

Per una corretta gestione del prodotto, si prega di verificare le disposizioni locali previste nel vostro paese.

Operation disclaimer for Wi-Fi Kit

The Wi-Fi Kit (item 46305.D) allows images to be viewed on the buyer's (hereinafter "Customer") smartphone and / or tablet, by simply installing the Vimar VIEW Camera application.

The visualization of the images is allowed only through the presence, in the house / building in which it is installed, of a connection to a home Wi-Fi network with Internet access which must have the following characteristics:

- IEEE 802.11 b / g / n / ax (2.4 GHz) standard

Operating modes:

- Networks: WPA and WPA2.
- TKIP and AES encryption protocols are supported for WPA and WPA2 networks.
- Do not support "hidden" networks (hidden SSID).

To use the service The Customer must have technical equipment that allows connection to the Internet and sign an agreement with an ISP (Internet Service Provider); this agreement may involve related costs. Vimar remains unaffected by the choice of technical equipment and the agreement with the ISP (Internet Service Provider). The consumption of data through the use of the **Vimar VIEW Camera** App, both in the home / building and outside the Wi-Fi network that the Customer has used for installation, remains the responsibility of the Customer.

The interaction and correct operation remotely via the **Vimar VIEW Camera** App, through the Internet network of your mobile phone / data provider, with the Kit installed by the Customer may depend on:

- a) type, brand and model of the smartphone or tablet;
- b) quality of the Wi-Fi signal;
- c) type of the home internet access contract;
- d) type of data contract on the smartphone and tablet.

The Wi-Fi Kit (item 46305.D) supports connection via P2P technology, it is therefore necessary to check that your ISP (Internet Service Provider) does not block it.

Vimar is exempt from any liability for any malfunctions due to non-compliance with the minimum technical specifications necessary for the operation of the product which are indicated above.

To resolve any problems, refer to the complete manual and the "Questions and answers" section on the product page at the following Internet address: <https://www.vimar.com/en/int>. Vimar reserves the right to modify the characteristics of the products shown at any time and without notice.

Regulatory Compliance

RED directive. RoHS directive

Standards EN 301 489-17, EN 301 489-1, EN 300 328, EN 62311, EN 18031-1, EN 18031-2, EN 62368-1, EN 55032, EN 55035, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN IEC 63000.

REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 – Art.33. The product may contain traces of lead.

Vimar SpA declares that the radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity, the instruction manual and the configuration software are available on the product sheet from the following website:

<https://www.vimar.com/en/int>

WEEE - Information for users

The crossed out bin symbol indicates that the product must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling, in compliance with the national laws of EU Countries that implement the WEEE Directive. The objective is to prevent any harmful effects on the environment and on human health by ensuring that products are disposed of correctly, avoiding illegal disposal sanctioned by law.

To dispose of the product correctly, please check local dispositions in your country.

BATTERIA

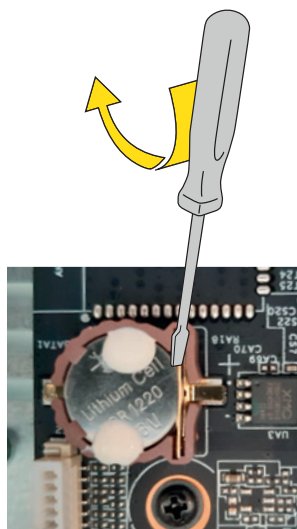
L'NVR è dotato di una batteria al litio 3V CR1220. Per procedere alla rimozione e sostituzione della batteria è sufficiente aprire il corpo del dispositivo e sostituire la batteria rispettando la polarità indicata (vedere immagini).

Nota: Rimuovere l'eventuale residuo di colla presente all'estremità della batteria prima della sostituzione. Non è necessario ripristinare la colla dopo l'installazione della nuova batteria.

BATTERY

The NVR is equipped with a 3V CR1220 lithium battery. To remove and replace the battery, simply open the body of the device and replace the battery respecting the indicated polarity (see images).

Note: Remove any adhesive residue present at the end of the battery before replacement. It is not necessary to reapply the adhesive after installing the new battery.



ATTENZIONE!: Pericolo d'esplosione in caso di batteria sostituita con altra di tipo scorretto.

Avvertenze:

- Tenere le batterie nuove ed usate al di fuori della portata dei bambini;
- Non maneggiare in modo errato la batteria: non ricaricare, disassemblare, esporla al fuoco o ad alte temperature;
- Non immergere, bagnare o gettare la batteria in acqua.

Il prodotto contiene batterie: rimuoverle e conferirle negli appositi contenitori per la raccolta delle pile esauste o nei centri di raccolta comunali, secondo la normativa vigente.

La batteria in dotazione è conforme al Regolamento (UE) 2023/1542

WARNING!: Danger of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Warnings:

- Keep new and used batteries out of reach of children;
- Do not mishandle the battery: do not recharge, disassemble, expose to fire or high temperatures;
- Do not immerse, wet or throw the battery in water.

The product contains batteries: remove them and dispose of them in the appropriate containers for the collection of used batteries or in municipal collection centers, in accordance with current legislation.

The supplied battery complies with Regulation (UE) 2023/1542

Informativa Privacy e Disclaimer

In conformità con quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 in materia di tutela dei dati personali, Vimar S.p.A., in qualità di produttrice del sistema di videosorveglianza, garantisce, sin dalla fase di progettazione del suddetto sistema, che il trattamento dei dati personali effettuato mediante il suo utilizzo possa essere effettuato riducendo al minimo l'utilizzo di dati personali e dati identificativi, limitandone il trattamento a quanto strettamente necessario al funzionamento del sistema.

I dati dell'Interessato saranno trattati da Vimar S.p.A. esclusivamente per finalità di assistenza al prodotto e servizi post-vendita, in linea con quanto previsto nell'informativa privacy prodotti/applicazione consultabile sul sito <https://faidate.vimar.com/it/it> sezione legal (Privacy Policy Prodotti - Applicazioni - Vimar energia positiva).

Ricordiamo che, in base a quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 in materia di tutela dei dati personali, è responsabilità dell'utilizzatore dell'impianto, in qualità di Titolare del trattamento dei dati da esso raccolti, assicurare il rispetto degli obblighi imposti al Titolare dalla suddetta normativa, adottando, inoltre, misure di sicurezza idonee ad evitare la perdita dei dati personali memorizzati e registrati attraverso l'impianto.

Le registrazioni potranno essere conservate dal Titolare del trattamento per il periodo massimo previsto dalle disposizioni di legge e/o regolamentari dove è stata effettuata l'installazione della telecamera. Se la normativa in vigore nel paese di installazione prevede, quindi, un periodo massimo di conservazione delle registrazioni delle immagini, l'utilizzatore dovrà provvedere alla loro cancellazione in conformità alle norme applicabili.

Inoltre, l'utilizzatore dovrà garantire la protezione e custodia delle proprie password e dei codici di accesso dell'impianto e delle registrazioni.

Al fine di poter effettuare attività di assistenza al prodotto, al momento della richiesta d'intervento, il Centro Assistenza Vimar chiederà di fornire le password di accesso all'impianto.

Al termine dell'intervento, il proprietario del dispositivo dovrà provvedere a sostituire tempestivamente la password di accesso al proprio impianto.

Nel caso in cui la telecamera riprenda aree pubbliche o aperte al pubblico, dovrà essere apposta, in modo visibile, l'informativa di 'area videosorvegliata' prevista dalla normativa privacy e riportata nel sito del Garante della Privacy.

Nel caso di videosorveglianza privata, al fine di evitare di incorrere nel reato di interferenze illecite nella vita privata (art. 615-bis c.p.), l'angolo visuale delle riprese deve essere comunque limitato ai soli spazi di propria esclusiva pertinenza, escludendo ogni forma di ripresa, anche senza registrazione di immagini, relativa ad aree comuni (cortili, pianerottoli, scale, parti comuni delle autorimesse) ovvero a zone di pertinenza di soggetti terzi. In tali casi, è vietato altresì riprendere aree pubbliche o di pubblico passaggio.

Con riferimento a quanto sopra, Vimar S.p.A. declina ogni responsabilità in merito all'utilizzo dell'impianto di videosorveglianza da parte del suo utilizzatore.

Inoltre, Vimar S.p.A. non si assume alcuna responsabilità in merito alla completezza e correttezza delle informazioni contenute all'interno della cartellonistica sulla videosorveglianza messa a disposizione assieme al dispositivo o separatamente, in particolar modo, nell'eventualità di modifiche normative o nuove pronunce dell'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali.

Privacy Policy and Disclaimer

As required by Regulation (EU) 2016/679 on the protection of personal data, Vimar S.p.A. - in its capacity as manufacturer of the video surveillance system - guarantees, from the design phase of the above-mentioned system, that the processing of personal data using the said system may be performed while minimising the use of personal and other identification information, which is only processed to the extent strictly necessary for system operation.

The data subject's data will be processed by Vimar S.p.A. solely for product support and after-sales services, in accordance with the privacy policy for products/applications available on the website <https://www.vimar.com/en/int> legal section (Product - App Privacy Policy - Vimar energia positiva).

Please remember that, pursuant to Regulation (EU) 2016/679 on the protection of personal data, it is the responsibility of the system user, as Data Controller of the data collected, to ensure compliance with the obligations imposed on the Data Controller by the aforementioned regulation, and to adopt appropriate security measures to prevent the loss of personal data stored and recorded by the system.

The recordings may be stored by the Data Controller for the maximum period of time envisaged by legal and/or regulatory provisions in the place where the camera has been installed. If the regulations in force in the country of installation envisage a maximum storage period for the image recordings, the user shall ensure they are deleted in compliance with the applicable regulations.

In addition, the user must guarantee the protection and safe possession of its passwords and the related access codes to the system and recordings.

To provide product support, Vimar's Support Centre will request the system access passwords when a service request is submitted.

The device owner is required to change the system access password immediately after the service is completed.

Should the camera monitor public areas or those open to the public, it will be necessary to display - in a visible manner - the information about the 'area under video surveillance' envisaged in the privacy policy and specified on the website of the Italian Data Protection Authority (Garante).

In the case of private video surveillance, in order to avoid the crime of unlawful interference with privacy (Article 615-bis of the Italian Criminal Code), the viewing angle of the cameras must be limited to one's own private property, excluding any type of recording, even without image storage, of communal areas (courtyards, landings, stairwells, communal parts of garages) or areas belonging to third parties. In such cases, it is also prohibited to film or record public areas or areas open to the public.

In relation to the above, Vimar S.p.A. will not be held liable for the use of the video surveillance system by its user.

In addition, Vimar S.p.A. will not be held liable for the completeness or accuracy of the information contained in the video surveillance signage provided together with the device or separately, particularly in the event of changes in regulations or new rulings by the Italian data protection authority (Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali).

Per ulteriori informazioni consultare i manuali completi e aggiornati disponibili nella scheda prodotto sul sito: <https://faidate.vimar.com/it/it>

For more information see the complete manuals and updated available in the product sheet on the site: <https://www.vimar.com/en/int>



49402097A0_MU 00 2605



VIMAR

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com